



Discover
ECO-ROMANIA



Content

Inhalt

- 05 Hidden Romania / Das Verborgene Rumanien
- 07 How you can experience ecotourism in Romania?
- 08 Wie können Sie den Ökotourismus in Rumänien?
- 10 Outdoor Experience
- 11 Villa Abbatis
- 11 Romania Active
- 12 Absolute Carpathians
- 12 Bike in Time
- 13 Covalpin
- 14 My Romania
- 15 Inter Pares
- 16 Carpathian Nature Tour
- 17 Active Travel
- 18 Explore Romania
- 19 PhotoTOUR
- 20 Oak Tree Travel
- 20 Beyound Dracula
- 21 DiscoveRomania
- 21 Carpat Bike
- 22 Discover Danube Delta
- 23 The Society of Mountain Guides and IMLs
- 24 Noroc Romania
- 25 Tioc Nature & Study Travel
- 26 Cincșor Transylvania Guesthouse
- 27 Green Village
- 28 Carmi House
- 28 La Roată Guesthouse
- 29 Casa dintre Sălcii
- 29 Copşa Mare Guesthouse
- 30 Cabana Cetăților Ponorului
- 31 Casa Alexandra
- 31 Carpathian Man
- 32 Ecotourism Destination in Romania
- 34 Ecotourism Providers and Activities



Hidden Romania

Vast areas of outstanding natural beauty, mountains and lakes, forests and valleys - all teeming with wildlife. Discover some of the most superb, unexplored scenery in Europe. Climb the lofty peaks of the Carpathian Mountains rising to over 2500 metres. Explore dense pine and beech forests still inhabited by the Carpathian brown bear, wolves, deer, wild boar, and the rare lynx - more than a third of the European populations of large carnivores still roar in the Romanian forests! Watch eagles soar in the mountains, see Pelicans and Glossy Ibis in the Danube Delta, try your hand at traditional rural crafts, trace secret passages in rambling Transylvanian castles, or just enjoy a tranquil picnic amid a patchwork of wild flowers.

Experience the traditional way of life in the countryside, visit the breathtaking Painted Monasteries of Bucovina, the slender wooden churches of Maramures, and the fortified Saxon villages of Transylvania. Travel by country lane, forest track or mountain path, stopping frequently to talk to local people and photograph things of interest rarely seen by the foreign visitor. You will meet farmers who still plough by hand, shepherds guarding their flocks from predators, villagers who dress every day in traditional costume, and foresters who are more used to meeting bears than tourists.

Discover Eco-Romania. Stay overnight in family homes, mountain chalets and forest lodges, where you will enjoy traditional home cooking and country hospitality at its best, or camp under the stars to the sound of Ural owls hooting, and perhaps a wolf howling on a distant mountain top. You can walk, hike, cycle, ride horses, ski, climb, explore caves, photograph, watch wildlife, try your hand at traditional crafts, visit festivals, study wild flowers and plants, stroll in the countryside. Or you can just relax in the home of a village family and sample wholesome, country fare and homemade wine and plum brandy.

Das Verborgene Rumanien

Weite Gebiete von außergewöhnlicher Naturschönheit, Berge und Seen, Wälder und Täler - alles voll mit Wildleben. Entdecken Sie einige der wunderschönen unerschlossenen Landschaften in Europa. Ersteigen Sie die statlichen Gipfel der Karpaten-Gebirge bis über 2500 Meter. erkunden Sie dichte Föhren- und Buchenwälder, immer noch vom Karpaten-Braunbär, Wölfen, Rehen, Wildschweinen und dem seltenen Luchs bewohnt - mehr als ein Drittel der europäischen Bevölkerungen von Großraubtieren durchstreifen immer noch die Wälder Rumäniens! Beobachten Sie Adler, welche die Gebirge überfliegen, schauen Sie Pelikane und Glanzibisse im Donaudelta, probieren Sie selbst traditionelle Dorfhandwerke aus, spüren Sie Geheimwege in weitläufigen transsilvanischen Schlössern auf, oder genießen Sie einfach ein ruhiges Picknick inmitten eines bunten Teppiches von Wildblumen.

Erleben Sie die traditionelle Lebensart auf dem Land, besichtigen Sie die atemberaubenden Bemalten Klöster der Bukowina, die schlanken Holzkirchen der Maramuresch und die befestigten Sachsendörfer Siebenbürgens. Reisen Sie auf Landstraßen, Forstwegen oder Bergpfaden, und machen Sie oft halt, um mit Einwohnern zu sprechen und interessante Dinge zu fotografieren, die ein ausländischer Besucher selten zu Gesicht bekommt. Sie werden Farmer begegnen, die immer noch mit der Hand pflügen, Schafhirten, die ihre Herden vor Raubtieren hüten, Dorfleute, die sich täglich in der traditionellen Tracht anziehen, und Förster, die daran gewöhnt sind, eher Bären als Touristen zu begegnen.

Entdecken Sie Öko-Rumäniens. Übernachten Sie in Häusern bei Familien, in Berg- und Waldhütten, wo Sie das Beste vom traditionellen Kochen daheim und der Dorfgastfreundlichkeit genießen werden, oder zelten Sie unter dem Sternenhimmel in Begleitung einer rufenden Ural-Eule und vielleicht eines heulenden Wolfes auf einem fernen Berggipfel. Sie können spazieren, wandern, radfahren, reiten, schifahren, bergsteigen, Höhlen erkunden, fotografieren, Wildleben beobachten, traditionelle Handwerke selbst ausprobieren, Festivals besuchen, Wiesenblumen und Kräuter entdecken, auf dem Land schlendern. Oder Sie können sich einfach bei einer Dorffamilie zu Hause entspannen und gesunde Dorfspeisen mit hausgemachtem Wein und Pflaumenschnaps kosten.



How can you experience ecotourism in Romania?



Hiking

Hiking is a great way to experience Romania's spectacular flora and fauna. Hiking routes vary from easy day walks in rolling hills to strenuous hikes through high, remote mountains.



Wildlife watching

Discover tracks left by wildlife in the forest, watch bears from a hide or experience the co-existence between humans and wildlife by visiting a shepherd's camp.



Bird watching

Watch birds in one of the top three biodiversity hotspots in the world: the Danube Delta (over 320 bird species) or in remote locations of the Carpathian Mountains where Wallcreepers and Green Woodpeckers can be seen.



Horse riding

Appreciate the variety of the landscape when riding from a picturesque village, across attractive farm land still worked by horses, through natural forest, and up into high pastures with an extensive view over unspoiled mountains.



Cycling/Mountain biking

Cycle through rolling hills and traditional villages or try more strenuous routes, over rough terrain and steep hills, both in lowland and mountain areas.



Water activities

Canyons, waterfalls and fast rivers are perfectly suited to watersport activities such as canoeing and white water rafting, while lazy rivers, lakes and reservoirs encourage rafting by traditional wooden raft. The Danube Delta offers opportunities for quiet paddling and canoeing for both skilled and amateur canoeists.



Winter activities

Winter sports fans will enjoy trails in the hills and mountains ranging from short trips for beginners to strenuous routes for fit, experienced ski-mountainers. Snow-shoe trips are a great way to spot tracks left by animals, while a gentler option is a trip by horse-drawn sleigh. After the cold outdoors, enjoy the night in a warm guesthouse heated by traditional wood-burning stoves, with good home-cooking and local plum brandy.



Caving

Romania is a first class caving destination with more than 12,000 caves, many of which have never been properly explored. Countless gorges and canyons are symbolic of the striking karst plateau landscapes that are part of Romania's natural heritage.



Photo tours

It is no exaggeration to claim that Romania is a photographers' paradise! Excellent subjects can be found at every step, irrespective of where you go or what you do. You will find stunning landscapes, you will meet special people who still lead a traditional way of life, and at the end of the day you will discover the peace of village life as the cows wander home from the pastures.



Rural culture

For a taste of rural culture in Romania, you can explore unspoilt medieval villages, try your hand at traditional crafts, observe wild flowers, wander in the stunning countryside, picnic in the fields - or just relax at the home of a village family and sample wholesome, country fare (with zero food miles!) washed down with home made wine and plum brandy.



Food activities

If you are passionate about food, you will be intrigued to discover how - along the centuries - Hungarian, Saxon, Turkish and Lipoveni flavours have become interwoven, with local ingenuity, to create the special Romanian dishes of today, specific to each historical region.



Ecotourism guesthouses

Accommodation options range from very small-scale, two-room, family-run guesthouses to larger establishments with up to 25 rooms, all set in beautiful countryside.

Wie können Sie den Ökotourismus in Rumänien erleben?



Wandern

Wandern ist eine ausgezeichnete Art, die spektakuläre Flora und Fauna Rumäniens zu erleben. Wanderrouten variieren von leichten Tageswanderungen über sanfte Hügel bis zu anstrengenden Wanderungen durch hohe, enstiegene Gebirge.



Wildlebenbeobachten

Entdecken Sie Spuren, welche das Wild im Wald hinterlässt, beobachten Sie Bären von einem Hochsitz aus oder erleben Sie das Miteinanderleben von Menschen und Wild auf dem Besuch bei einer Schafhirtenstelle.



Vogelbeobachten

Beobachten Sie Vögel in einem der drei wichtigsten Biodiversitätsgebiete der Welt: das Donaudelta (mit über 320 Vogelarten) oder an entlegenen Standorten im Karpaten-Gebirge, wo man Mauerläufer und Grünspechte sichtnen kann.



Pferdereiten

Schätzen Sie die Vielfalt der Landschaft wert, indem Sie aus einem malerischen Dorf heraus über anziehende Ackerflächen, die immer noch mit Pferden bestellt werden, durch Naturwälder und hoch auf hohen Weiden reiten, mit einem weiten Blick auf naturbelassene Gebirge.



Radfahren/Mountain biking

Fahren Sie Rad auf sanften Hügeln und durch traditionelle Dörfer oder probieren Sie anstrengendere Routen, über unebenes Gelände und steile Hügel, im Tiefland sowie in Gebirgsgegenden.



Wassertätigkeiten

Klamm, Wasserfälle und schnelle Flüsse sind perfekt geeignet für Wassersporttätigkeiten, wie z.B. Kanufahren und Rafting auf Weißgewässern, wobei die langsamn Flüsse, Seen und Stauseen zu Rafting auf traditionellen Holzflößen einladen. Das Donaudelta bietet Möglichkeiten zum stillen Paddeln und Kanufahren für gekonnte wie auch für Laien im Kanufahren.



Wintertätigkeiten

Die Liebhaber von Wintersportarten werden die Pisten auf Hügeln und Bergen genießen, von Kurzausflügen für Anfänger bis zu anstrengenden Routen für sportliche, erfahrene Schi-Bergsteiger. Ausflüge mit Schneeschuhen sind eine hervorragende Weise, Tierspuren zu erkunden, wobei die sanftere Variante ein Ausflug mit dem Pferdeschlitten ist. Nach der Kälte von draußen, genießen Sie die Nacht in einem warmen Gasthaus, mit traditionellen Holzöfen geheizt, mit leckerem hausgemachtem Essen und lokalem Pflaumenschnaps.



Höhlenerkundungen

Rumänien ist ein erstklassiges Höhlen-Reiseziel, mit über 12.000 Höhlen, von denen viele nie richtig erforscht und erkundet worden sind. Unzählige Klamme sind ein Symbol der eindrucksvollen Karstplateau-Landschaften, welche ein Teil von Rumäniens Naturerbe sind.



Fototouren

Es ist keine Übertreibung zu behaupten, dass Rumänien ein Paradies für Fotografen ist! Sie können auf Schritt und Tritt hervorragende Themen finden, wo immer Sie auch hinfahren oder was immer Sie auch tun. Sie werden atemberaubende Landschaften finden, besonderen Menschen begegnen, die immer noch ein traditionelles Leben führen, und am Ende des Tages werden Sie den Frieden des Dorflebens entdecken, wenn die Kühe von der Weide nach Hause wandern.



Rural culture

Um einen Geschmack der Dorfkultur in Rumänien zu bekommen können Sie naturbelassene mittelalterliche Dörfer erkunden, traditionelle Handwerke selbst ausprobieren, Wildblumen erforschen, durch die atemberaubend schöne Dorfumgebung wandern, auf den Feldern ein Picknick machen - oder sich einfach bei einer Dorffamilie zuhause entspannen und gesunde Dorfspeisen (mit Null Essensmeilen zum Preis hinzugefügt!) kosten, hinuntergespült mit hausgemachtem Wein und Pflaumenschnaps.



Essenstätigkeiten

Wenn Sie ein leidenschaftlicher Esser sind, werden Sie mit Verwunderung entdecken, wie sich ungarische, sächsische, türkische und Lippauer Aromas - im Laufe der Jahrhunderte - miteinander verwoben haben, mit lokalem erfinderischem Geist, um die besonderen rumänischen Speisen von heute zu schaffen, die für jede historische Region spezifisch sind.



Ökotourismus-Gasthäuser

Die Unterkunftsvarianten erstrecken sich von sehr kleinen, von Familien betriebenen Gasthäusern mit zwei Zimmern bis zu größeren Häusern mit bis zu 25 Zimmern, alle in schönen Dorflandschaften gelegen.





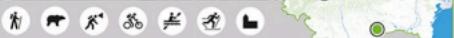
Outdoor Experience

Transylvania | Carpathian Mountains | Danube

+40 747 835624

office@outdoorexperience.ro

www.outdoorexperience.ro



Romania offers endless opportunities to those who love water activities, and for those still uninitiated, the passion can start from the first tour organised by Outdoor Experience. You can be a beginner or even an expert in rowing sports, we can help you find the ideal place to get in touch with nature and forget the worries of everyday life.

We offer many options and itineraries for one or more days, which are usually based on water sports. Those looking for adventure and adrenaline can join us on rafting tours of the rivers Jiu, Buzau, Mureş, Arieş, Bistriţa, Cerna or Crişul Repede. Those who want to relax and enjoy the scenery and nature can participate in a canoe tour on the rivers Mureş and Olt, while white water kayak enthusiasts can choose from a day tour, or multi-day expedition, on various rivers and with varying degrees of difficulty - from WWI to WWIV.

Rumänien bietet unbegrenzte Möglichkeiten jenen, die Wassertätigkeiten lieben, und für Uneingeweihte kann die Leidenschaft schon ab der ersten von Outdoor Experience organisierten Tour beginnen. Sie können Beginner oder sogar Experten im Rudersport sein, wir können Ihnen helfen, den idealen Ort zu finden, um in Kontakt mit der Natur zu kommen und die Sorgen des Alltags zu vergessen.

Wir bieten viele Optionen und ein- oder mehrtägige Programme, üblich auf Wassersportarten basierend. Die Abenteuer- und Adrenalinfans können sich uns für eine Schlauchboottour auf den Flüssen Jiu, Buzău, Mieresch, Arieş, Bistrița, Cerna oder Schneller Kreisch gesellen. Jene, die sich entspannen und Landschaft und Natur bewundern möchten, können sich an einer Kanutour auf den Flüssen Mieresch und Alt beteiligen, und die Liebhaber von Wildwasser-Kajak können eine eintägige Tour oder eine mehrtägige Entdeckungsfahrt auf verschiedenen Flüssen



Lovers of nature, activity and culture may choose a longer itinerary in the heart of Transylvania, which can include a canoe tour on the River Olt, hiking in the Perşani and Călimani Mountains, visiting Saxon fortified churches, and caving and canyoning in the Hășmaş Mountains. In winter we can admire nature and look for animal tracks, by taking a ski or snowshoe tour in the Carpathian Mountains.

All our activities are accompanied by our experienced guides who know well Romania's waters and nature. Our Outdoor Experience Team consists of biologists, geologists, dentists and mountain rescue specialists, all of whom are nature lovers and are appropriately qualified with international certificates for Rafting Guides and Whitewater Rescue Technicians.

Mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden von WWI bis WWIV wählen.

Natur-, Bewegungs- und Kulturliebhaber können ein längeres Programm im Herzen Siebenbürgens wählen, das eine Kanutour auf dem Alt, eine Wanderung im Perşani und Călimani-Gebirge, Besichtigungen von Kirchenburgen und Höhlen- und Klammkundung im Hăşmaş-Gebirge umfasst. Im Winter können wir die Natur oder Tierspuren auf einer Schi- oder Schneeschuh-Tour durch die Karpaten bewundern.

Bei allen unseren Tätigkeiten stehen Ihnen erfahrene Reiseleiter bei, gute Kenner der Gewässer und Natur Rumäniens. Das Outdoor Experience-Team besteht aus Biologen, Geologen, Zahnrätsen und Personen vom Bergrettungsdienst, alle Naturliebhaber, mit internationalem Rafting-, Reiseleiter und Wildwasser-Rettungstechnikerschein.

EXAMPLE OF TOUR:

Adventure, nature and culture

Day 1&2: Paddling on Olt.

Day 3: Hiking to the Basalt columns near Racos.

Day 4: Transfer to Călimani National Park, light hiking.

Day 5&6: Hiking in Călimani Mountains.

Day 7: Hiking to the tree trunk caves at Răstoliţa, easy rafting on Mureş

Day 8: Paddling, visiting the castle of Kemény family

BEISPIEL DER TOUR:

Abenteuer, Natur und Kultur

Tag 1&2: Paddeln auf dem Fluss Alt

Tag 3: Wanderung zu den Basaltsäulen bei Racoş

Tag 4: Quertransport zum Călimani-Gebirgs-Nationalpark, leichte Wanderung

Tag 5&6: Wandern im Călimani-Gebirge

Tag 7: Wanderung zu den Baumstammhöhlen bei Răstoliţa, leichte Schlauchboottour auf dem Fluss Mieresch

Tag 8: Paddeln, Besichtigung des Schlosses der Kemény-Familie



ECO-ROMANIA
CERTIFIED BY AER



Villa Abbatis Equestrian Centre



Transylvania, Apoș Village

+40 724 736 025

www.villaabbatis.com

villaabbatis@yahoo.com

Carpathian Mountains | Maramureş | Danube Delta | Transylvania

+40 729 474666

www.romania-active.com

info@romania-active.com

In our Transylvania you are more than a rider !

Villa Abbatis Equestrian is located in Apoş, a small Saxon village in the heart of Transylvania, an area renowned for its fortified churches, nature, gastronomy and old crafts. Our riding tours, already well known, offer a complete experience in an elegant manner, from the horse's saddle. Specially trained horses take you through Transylvanian villages, ancient forests and over rolling hills. The gastronomic feasts, the fortified churches, the music and local people will take you on a journey to old time Transylvania.



In unserem Transsilvanien sind Sie mehr als nur ein Reiter !
Das Reitzentrum Villa Abbatis liegt in Abtsdorf, einem kleinen sächsischen Dorf im Herzen Siebenbürgens, ein Gebiet, das für seine Kirchenburgen, Natur, Esskultur und alten Handwerke bekannt ist. Unsere Reittouren, schon wohlbekannt, bieten ein volles Erlebnis auf elegante Weise: vom Pferdesattel aus. Die speziell trainierten Pferde, die Routen durch siebenbürgische Dörfer, durch Jahrhundertealte Wälder und über Hügel. Die Festmähle, die Kirchenburgen, die örtliche Musik und die Einheimischen werden Sie in das Siebenbürgen von anno dazumal führen.

We specialise in active holidays and sustainable tourism: hiking, cycling, authentic cultural experiences. We have many routes in various areas of the country. The tours are with or without a guide, and can be personalised. The most popular tour is the 8-day hike through the villages between Piatra Craiului and Bucegi. Services are included, with luggage transfer from one guesthouse to another. Customers are supplied with a detailed description of the day-by-day hikes, with photos and maps.



Wir haben uns auf aktive und nachhaltige Reisen spezialisiert: Wandern, Radfahren, Kulturreisen. Wir bieten eine Vielzahl von Wanderrouten innerhalb Rumäniens an. Die maßgeschneiderten Touren werden mit oder ohne Führer angeboten. Die beliebteste Route ist die 8-tägige Wanderung durch die Dörfer zwischen Piatra Craiului und Bucegi. Alles ist inbegriffen, einschließlich Gepäcktransport zwischen den Herbergen und detaillierteren Beschreibungen der Wanderwege, mit Fotos und Karten.



CERTIFIED BY AER



Absolute Carpathian

 Apuseni Mountains | Carpathian Mountains | Danube Delta
Maramureş | Bukovina
+40 788 57896
book@absolute-nature.ro
www.absolute-nature.ro

 Over 15 years of experience in organising wildlife observation tours in the county of Brașov and the Danube Delta for private groups (families and friends). With our guides and local wildlife specialists you can see bears, wolves and lynx, as well as birds and other mammals, in their natural habitat. We offer memorable holidays to our guests, authentic Romanian experiences, and food and drinks home-made from local produce.



 Seit über 15 Jahren Erfahrung in der Organisation von Wildtierbeobachtungsreisen im Kreis Kronstadt und im Donaudelta für private Familien- und Freundesgruppen. Mit unseren Reiseführern und einheimischen Wildtierforschern können Sie Bären, Wölfe, Luchse, Vögel und andere Säugetiere in ihrem natürlichen Umfeld beobachten. Wir bieten unseren Gästen unvergessliche Aufenthalte an, mit authentischen rumänischen Erlebnissen und hausgemachten einheimischen Speisen und Getränken.



Maramures | Bukovina | Transylvania | Danube Delta
Bucharest | Danube Gorges
+40 723 389833
info@bikeintime.com
www.bikeintime.com

 “Bike in time” best describes the feedback offered by our tourists: travel back in time, on a bike!

Wild nature and authentic communities are the values we believe in. Through the activities we offer, we try to involve local people and promote authentic initiatives.

EXAMPLE OF TOUR:

Manor House Trail and Mineral Water Trail

Day 1 and Day 7: transfer

Days 2-6: pedaling along the Mineral Water Trail, visiting the main tourist attractions, the local craftspeople and staying in manor houses and traditional houses.



 Bei "Bike in Time" geht es um unglaubliche Zeitreisen per Fahrrad! Unsere Werte sind die unberührte Wildnis und die authentischen Gemeinschaften. Wir versuchen, bei den angebotenen Erlebnissen Einheimische einzubeziehen und lokale Initiativen zu fördern.

BEISPIEL DER TOUR:

Pfad der Gutshöfe und des Mineralwassers

Tag 1 und Tag 7: Transfer

Tage 2-6: Wir radeln auf dem Mineralwasserpfad, besuchen die wichtigsten Naturattraktionen, treffen lokale Handwerker und übernachten in Gutshöfen und traditionellen Häusern.



Covalpin

Transylvania | Carpathian Mountains

+40 755 292634

covalpin@gmail.com

www.covalpin.ro



At the core of Covalpin is the passion for nature! Our goal is to inspire others with the love and respect for nature and outdoor activities, regardless of age. Both our accommodation facilities provide various services and programmes crafted to help our guests connect with nature and disconnect from daily routine: mountain tourism (trekking, hiking, guided tours on the themed trails in the area, rock climbing and via ferrata), mountain bike, mountain running, ski & snowboarding, river-rafting on the Olt River. We also encourage and support ecological and environmental education, and local community development.



Bodvaj Chalet is situated near Baraolt and is the perfect place for families and friends reunions, team-building events and children's camps. With 10 double rooms, 5 baths and a 40 people events room, own kitchen, barbecue and hot-tub, the chalet is perfect for those seeking a retreat from the noisy towns for their events and reunions. We offer consultancy for team-building events, by request.



Sugas Bai chalet is close to Sfântu Gheorghe city and welcomes winter sports lovers, hikers, MTB-ers... and everyone else who wants to connect with nature. The chalet offers 22 places in 6 rooms and 3 bathrooms, a fully equipped kitchen, barbecue and hot-tub. The proximity to Sugas Bai resort offers multiple leisure facilities: SPA Centre, Adventure Park, trails and 2 ski slopes. For both facilities we provide, on request, an immersion in the local traditional gastronomy for an all-inclusive experience.

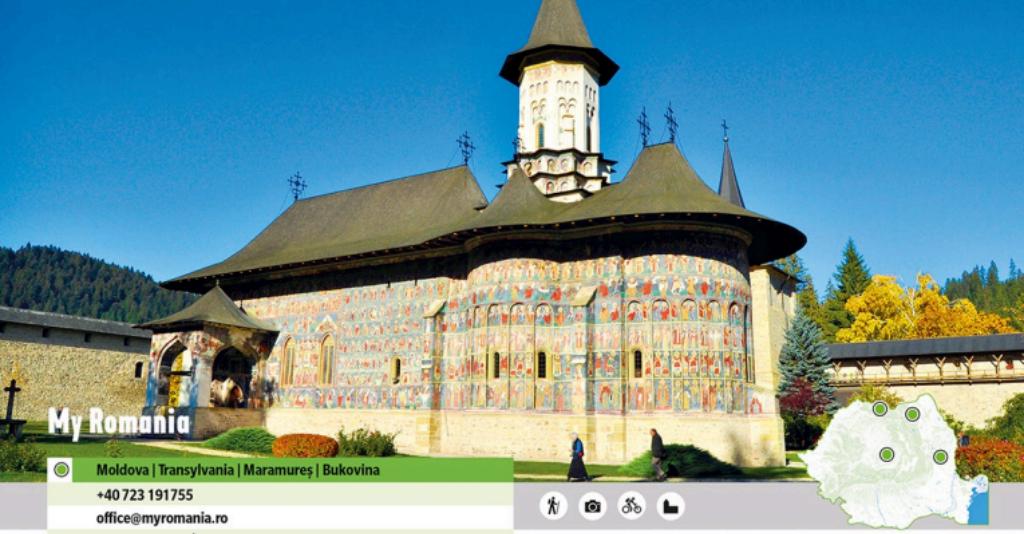
Das Herzstück von Covalpin ist die Leidenschaft für die Natur! Unser Ziel ist es, unsere Gäste mit der Liebe und dem Respekt für die Natur und Outdoor-Aktivitäten zu begeistern, unabhängig von ihrem Alter. In unseren beiden Unterkünften bieten wir verschiedene Programme an, die den Gästen helfen, sich mit der Natur zu verbinden und vom Alltag abzuschalten: Bergtourismus (Trekking, Wandern, geführte thematische Touren in der Region, Klettern, Klettersteige), Mountainbike, Berglaufen, Ski-, Snowboardfahren, River-Rafting auf dem Alt-Fluss. Wir fördern auch die ökologische und umweltbezogene Bildung und die Entwicklung der lokalen Gemeinschaft.



Das Bodvaj Chalet liegt neben Baraolt und ist der perfekte Ort für Freunde- und Familientreffen, sowie für Teambuildings und Kindercamps. Mit 10 Doppelzimmern, 5 Bädern und einem Veranstaltungsräum für 40 Personen, eigener Küche, Grillplatz und Whirlpool ist das Chalet ideal für alle, die für ihre Veranstaltungen einen Rückzugsort abseits der lauten Städte suchen. Auf Anfrage bieten wir Beratung für Team-Buildings an.



Das Chalet Sugas Bai liegt in der Nähe der Stadt Sfântu Gheorghe und begrüßt Wintersportler, Wanderer, Mountainbiker... und alle, die sich mit der Natur verbinden wollen. Das Chalet bietet 22 Plätze in 6 Zimmern mit 3 Bädern, eine voll ausgestattete Küche, einen Grillplatz und einen Whirlpool. Die Nähe zum Sugas-Resort bietet zahlreiche Freizeitmöglichkeiten: Wellnesscenter, Adventure-Park, Loipen und 2 Skipisten. Für beide Einrichtungen bieten wir auf Anfrage ein All-Inclusive traditionelles gastronomisches Erlebnis.



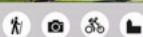
My Romania

Moldova | Transylvania | Maramureş | Bukovina

+40 723 191755

office@myromania.ro

www.myromania.ro



MY ROMANIA is a family business, specializing in cultural and walking tours all over Romania and with a very strong focus on meeting and interacting with the local people.

We create tailor-made itineraries for independent travellers and special interest groups. We carefully select the accommodation and we mainly use family-run guesthouses in small traditional villages, using garden-grown produce for home-made meals. All guesthouses meet 21st century expectations (en-suite bathrooms, for example) whilst retaining their original charm.

You will travel through wonderfully unspoiled countryside and villages as you meet local artisans working from home, horse and carts, wildflower meadows. You will also see UNESCO World Heritage churches and pristine nature.

You are bound to have great experiences, see places and meet people that we cannot list in the lines that follow. This is the joy of travelling to Romania.

You experience the true culture, history and natural beauty of My Romania as I see it - as a Romanian.

MY Romania, YOUR trip!



MY ROMANIA ist ein Familienunternehmen, das sich auf Kultur- und Wandertouren in ganz Rumänien spezialisiert hat und sich sehr stark auf die Begegnung und den Austausch mit der lokalen Bevölkerung konzentriert.

Wir erstellen maßgeschneiderte Reiseprogramme für unabängige Reisende und spezielle Interessengruppen. Wir wählen die Unterkünfte sorgfältig aus, und wir benutzen hauptsächlich familie geführte Gästehäuser in kleinen traditionellen Dörfern, in denen hausgemachte Mahlzeiten mit Produkten aus dem Garten zubereitet werden. Alle Gästehäuser entsprechen den Erwartungen des 21. Jahrhunderts (z.B. mit eigenem Bad) und bewahren gleichzeitig ihren ursprünglichen Charme.

Sie reisen durch wunderbar unberührte Landschaften und Dörfer und treffen aufheimische Handwerker, die von zu Hause aus arbeiten, auf Pferdefuhren und Wildblumenwiesen. Sie werden auch UNESCO-Welterbe-Kirchen und unberührte Natur sehen.

Sie werden sicher großartige Erlebnisse haben, Orte sehen und Menschen treffen, die wir in den folgenden Zeilen nicht auflisten können. Das ist die Freude, wenn man nach Rumänien reist.

Sie erleben die wahre Kultur, Geschichte und Naturschönheit meines Rumäniens so, wie ich es sehe - als Rumäne.

MEIN Rumänien, IHRE Reise!



BEISPIEL DER TOUR

Spaziergang zu den bemalten Kirchen

Tag 1: Ankunft in der Bukowina und Transfer zur Unterkunft in Moldovița.

Tag 2: Spaziergang von der bemalten Kirche Moldovița zu den Weilern in den Hügeln.

Tag 3: Fahrt mit dem Dampfzug von Moldovița nach Argel. Rückweg über die Hügel, wo das Heu noch von Hand gemäht wird.

Tag 4: Besuch der bemalten Kirchen Voroneț und Humor, bevor Sie zu Fuß zur nächsten Unterkunft in Sucevița gehen/befördert werden.

Tag 5: Eine Wanderung durch abgelegene Dörfer, mit spektakulären Aussichten und Wildblumenwiesen.

Tag 6: Ein Spaziergang von der bemalten Kirche Sucevița zum Putna-Kloster.

Tag 7: Ein kleiner Spaziergang am Morgen, vor dem Transfer zum Flughafen (1h).

EXAMPLE OF TOUR

Walking Tour to the Painted Churches

Day 1: Arrival in Bukovina and transfer to the accommodation in Moldovița.

Day 2: Walk from Moldovița painted church to hamlets in the hills.

Day 3: Steam train ride from Moldovița to Argel. Walk back over the hills, where people still mow the hay by hand.

Day 4: A visit to the Voroneț and Humor painted churches before walking/being transferred to the next accommodation in Sucevița.

Day 5: A walk through remote villages, with spectacular views and wildflower meadows.

Day 6: A walk from Sucevița painted church to Putna monastery.

Day 7: A little stroll in the morning, before the transfer to the airport (1h)



Inter Pares

All Romania

+40 744 371547

office@inter-pares.ro

www.inter-pares.ro



 At a time when society seems mainly concerned about modernisation and material gain, the whisper of nature is gradually overcoming our complacency and greed. The monotony and stress of city living encourages a longing in the human soul for movement, activity and space – an attempt to rediscover the self...

We are born with a passion for movement in nature and for everything that is truly beautiful, consistent, and everlasting, in the world around us. We constantly seek to rediscover our true identity 'INTER PARES' (Among Equals) through a code of 'action and behaviour' in resonance with nature.

"Emotion is created by motion"...

Through the kind of tour programs that we offer we endeavour to avoid the trappings of 'mass tourism'. One of our main principles is to know and understand nature, local people, and their lives, and to present them spontaneously and authentically through direct, personal experiences. In order to achieve this we believe in 'deceleration' - taking our time - travelling in small groups, and honing all our five senses to the maximum.

We take time to breath, to contemplate, to admire...! Peace, nature, culture and tradition... all combined harmoniously in an active and dynamic framework.

We are talking about 'another Romania' – A Romania much more real and more profound!

TRAVEL WITH US – you will see what we mean!



EXAMPLE OF TOUR

Day 1 - Bucharest to Baraolt (outdoor camp)

Day 2 - Raft building (camping under canvas, campfire)

Day 3 - Rafting (camping under canvas, campfire)

Day 4 - Rafting (camping under canvas, campfire)

Day 5 - Cycling stage & Sighișoara citadel

Day 6 - Cycling stage & Sibiu

Day 7 - Alpine stage: circuit of Bâlea glacial caldera. Transfer to București

 In einem traurigen Phänomen verallgemeinerten "Subkulturalisierung" der Gesellschaft wurde das tonische Sausen der Natur allmählich durch das von „Pferdestärken“, Transistoren, PETs und Gleichgültigkeit ersetzt. Die ganze Monotonie des Alltags bestimmt aber in unserem Inneren, glücklicherweise, eine Neigung zur Bewegung und zum Platz – einen Versuch, sich selbst wiederzufinden...

Wir sind aus einer lebhaften Leidenschaft für Bewegung in der Natur und für alles wirklich Schöne, Konsistente und Fortwährende in unserer umgebenden Welt „geboren“. Wir haben stets versucht, uns „INTER PARES“ – also „unter Gleichgesinnten“ – in einer Art „Handlungs- und Verhaltenscode“ im Einklang mit der Natur wiederzufinden.

"Das Gefühl wird durch Bewegung geschaffen"...

Durch die Art der Tourismusprogramme, die wir Ihnen vorschlagen, distanzieren wir uns gewollt und bewusst von allem, was generell als "Massentourismus" bezeichnet wird.

Eines der Hauptwünsche besteht darin, die Natur, die „Menschen des Ortes“ und ihr Leben so „ungefiltert“ wie möglich zu kennen und zu verstehen – so spontan und authentisch wie möglich, durch so direkte und persönliche Erlebnisse wie nur möglich.

Um unser Ziel auch zu erreichen, „entschleunigen“ wir und kommen LANGSAM voran, in Kleingruppen, indem wir alle unsere 5 Sinne auf der feinsten „Feingefühlsseite“ „schärfen“... Wir haben Zeit, zu „atmen“, anzublicken, zu bewundern!... Stille, Natur, Kultur und Traditionen... – alle in einem aktiven und dynamischen Rahmen ausgeglichen, synergisch und harmonisch verbunden. Es ist eigentlich „ein anderes Rumänien“ – ein viel „reelleres“ und tieferes Rumänien!

KOMMEN SIE MIT – und Sie werden sich selbst überzeugen!...



BEISPIEL DER TOUR

Tag 1: Bukarest - Baraolt (Zeltlager im Freien)

Tag 2: AUFBAU FLOSS (Zeltabend, Lagerfeuer usw..)

Tag 3: FLOSSFAHRT (Zeltabend, Lagerfeuer usw..)

Tag 4: FLOSSFAHRT (Zeltabend, Lagerfeuer usw..)

Tag 5: Radfahrt mit Besichtigung der Schäßburger Altstadt

Tag 6: Radfahrt mit Besichtigung von Hermannstadt

Tag 7: Bergwanderung: TOUR DES BALEA-GLETSCHERSEEKESSELS. Transport nach Bukarest.



Carpathian Nature Tours

Transylvania | Danube Delta | Maramureş | Bukovina

+40 745 512096

office@cntours.ro

www.cntours.eu

 Carpathian Nature Tours is a small tour operator company that focuses on sustainable and socially responsible tourism to support the conservation of the environment and to protect wildlife. We therefore focus on hiking and nature experience holidays with wildlife watching, but we also offer cultural tours all over Romania.



Our house, Villa Hermanni is located in the mountain village of Magura, right in the middle of the Piatra Craiului National Park. Until 50 years ago the village could only be reached on foot or by horse and cart. This is why local traditions are still kept and are still lived by the farmers.

The guesthouse was opened in 2004 and has been awarded three times so far with the „Eco-Romania“ ecotourism certification logo by the Association of Ecotourism in Romania. From the balcony or the garden you can enjoy the scenery and the mountains. The scarcity of cars, the clean air, and the freedom of nature make our house a paradise for families with children. The soft green shades of the hills around Magura contrasting with the white rock walls of the mountains entice visitors to stay.

Here you can travel without haste and gain unforgettable insights into a culture that has not changed much for centuries. We regard a close contact between the traveler and the tour operator as essential, therefore we guide only small groups (max 15 persons).

A special highlight for the Carpathian mountains is watching European brown bears from a cabin in the forest. With some luck you can also see other wildlife like wild boar, birds of prey, owls or even wolves.

EXAMPLE OF TOUR

- Day 1: Mediaş - Slimnic Fortress - Sibiu
- Day 2: Sibiu - Hărtibaciu Valley - Sighişoara - Viscri
- Day 3: Viscri - Mesendorf - Măgura
- Day 4: Măgura - Peştera - Bats Cave
- Day 5: By horse drawn cart in Tără Bârsiei
- Day 6: Liberty Bear Sanctuary - Vulcan
- Day 7: Măgura - Bran Castle
- Day 8: Traditional sheepfold - Curnătura Chalet
- Day 9: Braşov city tour

 Carpathian Nature Tours ist eine kleine Reiseagentur mit Schwerpunkt auf nachhaltigem und sozialverträglichem Tourismus. Der Erhalt der Umwelt und Schutz der Wildtiere und ihres Lebensraumes sind Themen, die bei unseren Wander- und Naturerlebnisreisen im Vordergrund stehen. Ein besonderer Höhepunkt unserer Reisen ist die Beobachtung von wilden Braunbären im Wald. Mit etwas Glück kann man auch andere Wildtiere, z. B. Wildschweine, Greifvögel, Eulen oder sogar Wölfe sehen.

Außerdem bieten wir Kulturreisen in ganz Rumänien an oder Reisen zu ausgewählten Themen, z.B. Geschichte und Tradition der Siebenbürger Sachsen. Wir finden, dass ein enger Kontakt zwischen Reisenden und Reiseagentur wesentlich ist, deshalb begleiten wir am liebsten Kleingruppen (max. 15 Personen).

Unser Haus, die Villa Hermanni, liegt im Gebürgsdorf Magura, mitten im Nationalpark Piatra Craiului (Königstein). Bis vor 50 Jahren konnte das Dorf nur zu Fuß oder mit dem Pferdewagen erreicht werden. Deshalb werden die lokalen Traditionen der Bergbauern hier immer noch gelebt.

Das Gästehaus wurde 2004 eröffnet und ist 2006, 2009 und 2015 seitens des rumänischen Verbandes für Ökotourismus mit dem Prädikat "Eco-Romania" ausgezeichnet worden. Von der Villa Hermanni können Sie die sanfte Hügellandschaft und die Gebirgsmauer Bucegi und Königstein genießen. Die wenigen Autos, die frische Luft und die Freiheit der Natur machen unser Haus zum Paradies nicht nur für Familien mit Kindern.

Die sanften Grüntöne der Hügel um Magura kontrastieren mit den weißen Felswänden der Berge und bezaubern die Gäste. Hier können Sie ohne Hast reisen und unvergessliche Einblicke in eine Kultur gewinnen, die sich seit Jahrhunderten nicht sehr verändert hat.



BEISPIEL EINE REISE

- Tag 1: Mediasch - Stolzenburg - Hermannstadt
- Tag 2: Hermannstadt - Harbachtal - Schäßburg - Deutsch-Weißkirch
- Tag 3: Deutsch-Weißkirch - Mesendorf - Magura
- Tag4: Magura - Pestera - Fledermaushöhle
- Tag 5: Fahrt mit dem Pferdewagen ins Burzenland
- Tag 6: Bärenreservat „Liberty“ - Wolkendorf
- Tag 7: Magura - Törzburg (Schloss Bran)
- Tag 8: Traditionelle Schäferei - Curnătura Hütte
- Tag 9: Stadtführung durch Kronstadt



Eco-Romania
CERTIFIED BY AER



Active Travel



Carpathian Mountains | Transylvania | Maramureş | Bukovina

Danube Delta | Banat

+40 728 804952

marian@activetravel.ro

www.adventure-tours.ro

 We invite you to discover Eco-Romania with ACTIVE TRAVEL - Your tailor made travel partner in Romania!

CITY-TOURS & ADVENTURE-TOURS is a project powered by Active Travel Romania and offers unique, small group tours and vacation travel packages from general tours to wildlife viewing and wilderness trips, in many regions of Romania.

CITY-TOURS & ADVENTURE-TOURS offer you 3 types of itinerary:

CULTURAL TOURS utilise only established lodgings that offer higher standards of comfort. These are our most accessible trips and in consequence, our most popular. Our itineraries visit many of the same delightful locations as the Adventures, but with a greater emphasis on amenities, and are suitable for people of all ages.

ADVENTURE TOURS include some camping interspersed with nights in more comfortable accommodation. They are for those who desire to get further afield, and involve varying degrees of wilderness travel, for example: hiking, biking, trekking, canoeing, rafting.

SOLO WALKS - SELF GUIDED ROMANIA TOURS: a complete service package including transfers, with much more flexibility than group/guided tours - half the price of guided, no minimum group size, better discovery, any travel date possible, expert local support, professional planning.

Our services are recommended in the Lonely Planet - Romania guide book (2010/2011), Rough Guides book and by the Spanish National TV (TVE) - Travel Program "Españoles en el Mundo".



EXAMPLE OF TOUR

Tour without guide - 4 Mountains in 7 Days:

Day 1 - Transfer from airport

Day 2 - Hiking in Piatra Mare Mountains, with visit to the 7 Stairs Canyon

Day 3 - Măgura ridge from Piatra Craiului National Park and authentic mountain villages. Today you can visit Bran Castle (also known as "Dracula's Castle")

Day 4 - The heart of Piatra Craiului National Park hiking tour. Visit an authentic sheepfold.

Day 5 - Bucegi Natural Park hiking tour - the northern part which is wilder.

Day 6 - Free day in Brasov - one of the most important touristic cities of Romania

Day 7 - Hiking in Postăvaru Massif where the most attractive ski resort in Romania is located

Day 8 - Transfer to airport

 Wir laden Sie ein, Eco-Romania mit ACTIVE TRAVEL zu entdecken - Ihr maßgeschneiderte Reisepartner in Rumänien!

City-tours & Adventure-tours ist ein von Active Travel Rumänien unterstütztes Projekt und bietet einzigartige Kleingruppenrundreisen und Ferienreisepakete von Allgemeinrundreisen bis Beobachten von Wildleben und Wildnisausflüge, in vielen Regionen Rumäniens.

City-tours & Adventure-tours bietet 3 Arten von Reisen:

KULTURREISEN benutzen nur etablierte Unterkünfte, die höhere Komfortstandards bieten. Diese sind unsere meistverfügbaren Ausfahrten und demzufolge auch unsere beliebtesten. Unsere Routen umfassen viele derselben wunderbaren Standorte wie die Abenteuerreisen, aber mit größerem Nachdruck auf Bequemlichkeit, und sprechen Menschen in jedem Alter an.

ABENTEUERREISEN beinhalten etwas Zelten, abwechselnd mit Übernachtungen in bequemeren Unterkünften. Sie sind für jene, die mehr ins Land hinein gelangen möchten, und umfassen unterschiedliche Stufen von Wildnisreisen, wie z.B.: Wandern, Radfahren, Bergwandern, Kanufahren, Flussfahren.

EINZELREISEN - selbstgeführte Rumänienreisen: Ein komplettes Dienstpket, inkl. Transfers, aber viel flexibler als in einer Gruppe/Reisen mit Fremdenführer - zum halben Preis der Reisen mit Fremdenführer, keine Mindestgruppengröße, besseres Entdecken, jegliche Reisedtermine möglich, sachkundige Lokalunterstützung, professionelle Planung.

Unsere Dienste werden im Lonely Planet-Führer für Rumänien (2010/2011) und vom Spanischen Nationalfernsehen (TVE) - Reiseprogramm "Españoles en el Mundo" empfohlen.

Unsere Dienste werden im Lonely Planet-Führer für Rumänien (2010/2011), im Rough Guides-Führer und vom Spanischen Nationalfernsehen (TVE) - Reiseprogramm "Españoles en el Mundo" empfohlen.

BEISPIEL DER TOUR

Reisen ohne Fremdenführer - 4 Berge in 7 Tagen:

Tag 1: Transfer vom Flughafen

Tag 2: Wanderung im Hohenstein-Gebirge mit Besuch der 7-Treppen-Klamm

Tag 3: Der Măgura-Kamm im Königstein-Nationalpark und echte Gebirgsdörfer. Heute können Sie die Törlburg (Schloss Bran) besuchen (auch als „Dracula-Schloss“ bekannt).

Tag 4: Herzstück der Wandertour im Königstein-Nationalpark. Besuch auf einer echten Hirtenenne.

Tag 5: Wandertour im Butschetsch-Naturpark - der Nordteil, der wilder ist.

Tag 6: freier Tag in Kronstadt – eine der

bedeutendsten Touristenstädte in Rumänien

Tag 7: Wanderung im Schuler-Gebirge, wo der namhafteste Schiort in Rumänien liegt

Tag 8: Transfer zum Flughafen

BOOK ONLINE





Explore Romania

Bukovina | Transylvania | Moldova | Eastern and Southern Carpathians | Danube Delta | Bucharest | Maramureş
 +40 748 155400
 office@exploreromania.org
 www.exploreromania.org



 Explore Romania through the eyes and lives of local people! We started as a tour operator in 2003 and in 2023 we obtained the Travelife partner certification. We organise tailor-made tours for groups and individuals. In our team we have specialists in adventure tours such as summer and winter hiking, via ferrata, biking, wildlife observation, snow shoeing, ski touring and free ride skiing. We also work with people who are passionate about gastronomy, traditions and life in the country, so we organise tours that are based on the Romanian village life, traditional crafts, gastronomy, history, agriculture or forestry. While we recommend the guided tours for a better understanding of the spirit of a place, you can also choose "self guided" tours by train or car, in order to have total freedom of movement and to interact with the locals more directly.



 Entdecken Sie Rumänien durch die Augen und Erfahrungen von Einheimischen! Wir sind ein Reisebüro, das 2003 gegründet wurde. Im Jahr 2023 erhielten wir die Zertifizierung "Travelife-Partner". Wir organisieren maßgeschneiderte Reisen für Gruppen und Einzelpersonen. Unser Team ist auf Abenteuerreisen spezialisiert: Sommer- und Winterwanderungen, Klettersteige, Radtouren, Wildtierbeobachtungen, Schneeschuhwandern, Skitouren und Freeride-Skiing, aber auch auf Gastronomie, Traditionen und Dorfleben. Im Schwerpunkt unserer Touren stehen die rumänischen Dörfer und traditionelle Handwerkskunst, Gastronomie, Geschichte, Land- und Forstwirtschaft. Obwohl wir zum besseren Verständnis der lokalen Besonderheiten geführte Touren empfehlen, können Sie sich auch für "selbstgeführte" Reisen mit dem Zug oder Auto entscheiden, um ein Maximum an Freiheit zu haben und so direkt wie möglich mit den Einheimischen in Kontakt zu treten.



BEISPIEL DER TOUR

Die Touren werden gemeinsam mit Ihnen geplant, abhängig von den Wünschen jeder Gruppe: Sie können sich für ein paar Tage in traditionellen Gästehäusern entscheiden, um am täglichen Leben eines rumänischen Dorfes teilzunehmen, die spezifischen Traditionen kennenzulernen, typische Speisen zu probieren und lokale Handwerker und kleine Produzenten zu besuchen. Sie können UNESCO-Städte und Denkmäler, Weinkeller und Craft-Brauerei entdecken. Sie können sich aber auch für eine technische Trekking können sich für eine technische Trekking- oder Freeride-Skitour in Begleitung unserer autorisierten Bergführer entscheiden.

EXAMPLE OF TOUR

The tours are tailor-made for each group, based on the participants' interests: you can opt for a few days in traditional guesthouses taking part in the daily life of a Romanian village, in some local traditions, trying out various local dishes and visiting artisans and small local producers, a few days discovering UNESCO-listed towns and cultural heritage, wine cellars and craft beerhouses, or you can choose a trekking or free ride skiing tour accompanied by our authorised mountain guides.



PhotoTOUR

Transylvania | Carpathian Mountains | Maramureş

Bukovina | Danube Delta

+40 722 630730

contact@phototour.ro

www.phototour.ro



PhotoTOUR Agency focuses especially on photographers and photography and our scheduled and tailor made tours are designed exclusively for nature and outdoor photography enthusiasts. Owned by a professional photographer, we understand the need to explore in-depth the places, wildlife, wild places, and people we encounter. We offer phototours in Romania but also worldwide. Our destinations are carefully prepared as photographic ones, with more time spent in one place in order to have enough time to take good photos.

We offer: • Photography workshops in the Măgura- Bran area of Romania • Cultural phototours in Romania: Bukovina, Maramureş, and the Saxon Fortified Churches in South East Transylvania • Wildlife photography in the Danube Delta and Carpathians Mountains • Photo expeditions in the Himalayas and Tibet • Phototours in the Alps – Dolomites and Chamonix Mont Blanc area.

Our tours are designed for people who have photography as a hobby and care about nature, wildlife, traditions and other people. Our clients are beginners as well as advanced amateurs or professionals. All tours are made for small and medium sized groups (from 5 to 15 persons). We also organize tailor-made workshops and phototours upon request. All tours are guided by Mihai Moiceanu, a professional photographer. Mihai Moiceanu is one of the most successful landscape, outdoor and wildlife photographers in Romania - his work is renowned worldwide. He is also a photography writer, experienced photography trainer and mountain guide.

PhotoTOUR setzt besonderen Schwerpunkt auf Fotografen und Fotografie, und unsere geplanten maßgeschneiderten Reisen sind ausschließlich für Natur und Freilichtfotoliebhaber. Der Inhaber ist Berufsfotograf, somit verstehen wir das Bedürfnis, die Orte, das Wildleben, die Wildnis oder die Menschen, denen wir begegnen, tiefründig zu erkunden. Wir bieten Fotoreisen in Rumänien, aber auch weltweit an. Unsere Reiseziele sind sorgfältig als Fotoziele vorbereitet, mit mehr Aufenthaltszeit an einem Ort, um genug Zeit für gute Fotos zu haben.

Wir bieten: • Foto-Workshops in der Gegend Măgura - Bran, Rumänien • Kulturfotoreisen in Rumänien: Bukowina, Maramuresch, sächsische Kirchenburgen im SO Siebenbürgens • Wildlebenfotos im Donaudelta und den Karpaten • Fotoexpedition in Himalaya und im Tibet • Fotoreisen in den Alpen – Dolomiten und bei Chamonix Mont Blanc.

Unreisen sind für Personen, die Fotografie als Hobby haben und sich für Natur, Wildleben, Traditionen und Menschen interessieren. Unsere Kunden sind Anfänger, fortgeschrittene Laien oder Berufsfotografen. Alle Reisen sind für Klein und Mittelgruppen (5 bis 15 Personen). Wir organisieren auch maßgeschneiderte Workshops und Fotoreisen auf Anfrage. Alle Reisen werden vom Berufsfotografen Mihai Moiceanu geleitet. Mihai Moiceanu ist einer der wichtigsten rumänischen Landschafts-, Freilicht- und Wildtierfotografen, international bekannt. Er ist auch Fotoschriftsteller, erfahrener Fototrainer und Gebirgsreiseleiter.



19

EXAMPLE OF TOUR

Discover Photogenic Romania

Day 1 - Arrive in Bucharest

Day 2 - The medieval city of Brașov, Transylvania

Day 3 - Bear sanctuary and landscapes near Brașov

Day 4 - The traditional mountain village of Șirnea

Day 5 - The fortified church of Viscri

Day 6 - The medieval city of Sighișoara

Day 7 - Bukovina, the village of Moldovița

Day 8 - Sucevița Monastery

Day 9 - Bukovina region

Day 10 - Flights Home

BEISPIEL DER TOUR

Entdecken Sie Rumänien

Tag 1 – Anreise in Bukarest

Tag 2 – Mittelalterliches Kronstadt, Siebenbürgen

Tag 3 – Bärenreservat und Landschaften bei Kronstadt

Tag 4 – Traditionelles Gebürgsdorf Șirnea

Tag 5 – Kirchenburg in Viscri

Tag 6 – Mittelalterliches Sighișoara

Tag 7 – Bukowina, Dorf Moldovița

Tag 8 – Kloster Sucevița

Tag 9 – Region Bukowina

Tag 10 – Abreise.



Beyond Dracula

Transylvania | Bukovina | Maramureş | Danube Delta

+40 745 074177

www.beyonddracula.ro

office@beyonddracula.ro

Created in 2013, Beyond Dracula is the only truly bespoke travel agency in Romania. Beyond Dracula meant re-discovering the country one trip at a time, while testing everything that could make the adventures of our guests memorable.

All our itineraries are bespoke to match the wishes and desires of the individual or small groups that travel with us. Moreover, we only include elements that we've tested ourselves.

We always include: accommodation in locations tested by us regularly, transportation from arrival to departure, and a professional guide who often also drives.



20

Beyond Dracula wurde 2013 gegründet und ist die einzige Reiseagentur Rumäniens, die exklusiv personalisierte Touren anbietet. Beyond Dracula bedeutet, das Land Stück für Stück zu erkunden und alles auszuprobieren, was unseren Gästen einen unvergesslichen Urlaub bieten kann.

Unsere Touren sind auf die persönlichen Bedürfnisse unserer Gäste zugeschnitten, seien es Einzelreisende, Familien oder kleine Gruppen und beinhalten Elemente, die wir selber getestet haben.

Drei Dinge sind immer enthalten: Unterkunft in regelmäßig getesteten Häusern, Transport für die gesamte Tour und ein professioneller Reiseführer, der oftmals auch das Fahren übernimmt.



Oak Tree Travel

Western Carpathians

+40 740 205877

www罗马尼亚-tours.travel

office@romania-tours.travel

Oak Tree Travel excels at organizing cultural and outdoor tours for small groups. We're here to take you on a leisurely journey through charming villages and breathtaking mountains. Our programs are enriched with opportunities for meaningful interactions with the locals and captivating experiences revolving around gastronomy, nature reconnection, and flora and fauna exploration.

EXAMPLE OF TOUR:

The circuit of the most beautiful villages in Transylvania; along the trail of the gold and of the isolated hamlets in the Apuseni, or hiking tours for the observation of wild flowers in Transylvania.



Oak Tree Travel bietet hervorragende Kultur- und Outdoor-Touren für kleine Gruppen an. Wir begleiten Sie auf einer gemütlichen Reise durch charmante Dörfer und atemberaubende Berge. Unsere Programme sind bereichert mit Gelegenheiten für sinnvolle Interaktionen mit den Einheimischen und faszinierenden Erlebnissen rund um Gastronomie, Naturerfahrungen und die Erkundung von Flora und Fauna.

BEISPIEL DER TOUR

Rundgang durch die schönsten Dörfer Siebenbürgens: auf der Straße des Goldes und der abgelegenen Dörfer im Apuseni-Gebirge oder eine Wildblumenbeobachtungstour in Siebenbürgen.



DiscoverRomania



All Romania

+40 722 746262

office@discoveromania.ro

www.discoveromania.ro

DiscoverRomania was established to offer unforgettable holidays in Romania. Our goal is to create authentic and quality travel experiences many times in remote and unspoilt places of Romania, to produce economic benefits from tourism, for the areas visited, while being sensitive to environmental and conservation issues. Our holidays are designed for the discerning traveller who is not happy with just being 'there', but with participating, learning and experiencing the 'there' they visit. We specialise in developing special interest itineraries for small groups and individual travellers. We believe that small numbers of people will allow us the flexibility to use different means of local transport and offer the kind of unique accommodation not available to larger groups. This also allows us to be more sensitive to the people and places visited, travelling more like a party of friends rather than a typical tour group. Besides the cultural and active tours, the eco-tours offered are based on exploring the Carpathian Mountains looking for signs of bears and wolves, or tours for discovering the astonishing richness and beauty of wild flower meadows.



DiscoverRomania wurde gegründet, um unvergessliche Reisen in Rumänien anzubieten. Unser Ziel ist es, authentische und hochwertige Reiseerlebnisse zu schaffen, oft in abgelegenen und naturbelassenen Gegenenden Rumäniens, um wirtschaftlichen Nutzen aus dem Tourismus für die besuchten Gebiete zu ziehen und gleichzeitig Naturschutzfragen zu berücksichtigen.

Unsere Reisen sind für die anspruchsvollen Touristen konzipiert, die sich nicht damit zufriedengeben, einfach nur irgendwo zu sein, sondern die an dem, was sie besuchen, aktiv teilnehmen möchten.

Wir sind spezialisiert auf die Entwicklung von Spezialreisen für kleine Gruppen und Einzelreisende. Wir sind der Meinung, dass eine kleine Anzahl von Personen uns die Flexibilität gibt, viele lokale Transportmittel zu nutzen und einzigartige Unterkünfte anzubieten, die für größere Gruppen nicht geeignet sind. Dies erlaubt uns auch, sensibler auf die Menschen und Orte einzugehen, die wir besuchen, und eher wie eine Gruppe von Freunden zu reisen als eine typische Reisegruppe.

Neben den Kultur- und Aktivreisen bieten wir auch Öko-Touren an, bei denen man die Karpaten auf der Suche nach Spuren von Bären und Wölfen erkundet oder den erstaunlichen Reichtum und die Schönheit von Wildblumen entdecken kann.



Carpat Bike

All Romania

+40 740 166791

www.carpatbike.ro

home@carpatbike.ro

Our motto: Cycle therapy since 2008!

Feeling the breeze on our faces, smiling and full of energy, we admire the beautiful landscapes we encounter on our bike trips. Moreover, we combine bike tourism with activities such as wine tasting, horse riding, rafting, geocaching.

We encourage local initiatives with the aim to promote biking, ecotourism and a healthy lifestyle.

EXAMPLE OF TOUR

Transylvanian Truffle Hunt:

Day 1 - 30 km by bike around the hills of Cund (Cund to Giacăș, Alma, Darlos, Curciu, Mediaș)

Truffle hunting experience in the morning and a five-course truffle dinner in the evening

Day 2 - 30 km by bike from Cund to Giacăș, Alma, Darlos, Mediaș, followed by cheese tasting at an organic farm in Moșna

Visit to the old fortified churches of Mediaș and Moșna.



Unser Motto: Cycle therapy since 2008!

Im Winde, mit einem Lächeln auf den Lippen und voller Energie bewundern wir die wunderbaren Landschaften auf unseren Radfahrten. Noch mehr, wir kombinieren den Radtourismus mit Tätigkeiten wie Weinverkostung, Pferderennen, Rafting, Schnitzeljagd.

Wir unterstützen die Lokalinitiativen, die das Fördern von Fahrrädern, Ökotourismus und einer gesunden Lebensweise bezwecken.

BEISPIEL DER TOUR

Siebenbürgische Trüffeljagd:

Tag 1 - 30 km mit dem Fahrrad rund um die Hügel von Cund (von Cund nach Giacăș, Alma, Darlos, Curciu, Mediaș)

Trüffeljagd erlebnis in der Früh und ein Fünf-Gänge-Essen mit Trüffeln am Abend

Tag 2 - 30 km mit dem Fahrrad von Cund nach Giacăș, Alma, Darlos, Mediaș, danach Käseverkostung auf einem Biobauernhof in Meschen

Besichtigung der alten Kirchenburgen in Mediaș und Meschen.



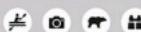
Discover Danube Delta

Danube Delta | Dobrogea

+40 740 357073

contact@discoverdanubedelta.com

www.discoverdanubedelta.com

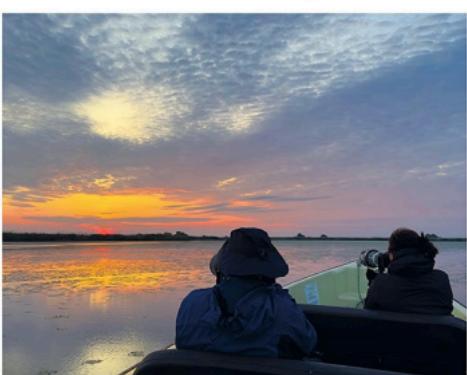


We are a dedicated and enthusiastic team, always keen on showing the world the beautiful side of the Danube Delta, as we see it: charming, wild, and mysterious. From our desire to provide our customers with quality services and out of love for nature, we have developed partnerships with eco-tourism guesthouses, located in a breathtaking landscape. In these 4 guesthouses, you will enjoy remarkable accommodation, as well as delicious traditional dishes.

During our one-day tours, expeditions, nature photoshoot sessions or kayak exploration tours, we are eager to show you the winding canals, boundless lakes, unique forests, and many other treasures of the Danube Delta.



Wir sind ein engagiertes und enthusiastisches Team, das es immer schafft, der Welt das schöne Gesicht des Donaudeltas zu zeigen, wie wir es sehen: faszinierend, wild und geheimnisvoll. Aus dem Wunsch heraus, unseren Kunden qualitativ hochwertige Dienstleistungen anzubieten und aus Liebe zur Natur, haben wir Partnerschaften mit Gästehäusern in einer herrlichen Umgebung aufgebaut, die Ökotourismus betreiben. In den 4 Gästehäusern genießen Sie sowohl besondere Unterkunftsbedingungen, als auch leckere traditionelle Küche. Mittels Tagesausflügen, Besichtigungen, Fotosessions oder Kajak-Erkundungstouren freuen wir uns darauf, Ihnen die gewundenen Kanäle, grenzenlosen Seen, besonderen Wälder und viele andere Schätze des Donaudeltas zu zeigen.



Private Birdwatching Tour in the Danube Delta

Since it is a private tour, you decide the departure time, but our recommendation is always early in the morning. The trip ends at sundown and covers an important area of the Danube Delta. Our tours take you through marshes, salty sand islands, wooded areas and boundless lakes, all perfect places to see a large variety of birds. In the afternoon, you can choose between having lunch in a local household in Mila 23 village, or a frugal snack on the boat. Tour highlights: our guide is a professional birdwatcher; the skipper knows the surroundings well, proven by his 15 years of experience; the beauty of the Danube Delta and, finally, the abundance of various bird species.

Private Vogelbeobachtungstour im Donaudelta

Als private Tour bestimmen Sie die Abfahrtszeit, aber wir empfehlen Ihnen immer früh morgens abzufahren. Die Reise dauert bis zum Sonnenuntergang und deckt einen wichtigen Bereich des Donaudeltas ab. Unsere Touren führen Sie durch Sümpfe, Salzinseln, Waldgebiete und grenzenlose Seen, perfekte Gebiete, um alle Arten von Vogelarten zu beobachten. Zum Mittagessen können Sie zwischen einem Mittagessen in einem örtlichen Haushalt in Mila23 oder einem schnellen Imbiss auf dem Boot wählen.

Tour-Akzente: der Führer, der ein professioneller Vogelbeobachter ist; der Kapitän, der die Umgebung sehr gut kennt; die 15-jährige Erfahrung; die Schönheit des Donaudeltas und nicht zuletzt die Fülle an Vogelarten.



The Society of Mountain Guides and IMIs

All Romania

+40 721 273 729

contact@ghizimontani.org ; secretariat@ghizimontani.org

www.ghizimontani.org



Trust the Logo

Romanian Society of Mountain Guides and International Mountain Leaders ("Carpati") is a professional association of Romanian mountain guides and leaders affiliated to the Union of International Mountain Leader Associations (UIMLA).

The recognised international standard of professional training means guaranteed quality of the services offered by our members around all the Romanian mountains.



Due to the centralised communication system offered by the Society, tourists can easily benefit from the services of our guides all over Romania, wherever they might be!

The tours offered by the SGLM guides and leaders are extremely diverse and are addressed to all categories of people – with accommodation in guesthouses in the foothills of the mountains, in high altitude cabins or tents – depending on the programme. During the summer season one can go on fabulous trekking tours, via ferrata / Klettersteig, rock climbing, MTB, canyoning, kayaking, rafting or all these combined with wildlife and bird watching.



In winter, the Carpathians are ideal for snowshoeing and ski touring and, for the more adventurous, the Piatra Craiului, Făgăraș, Bucegi and Retezat Mountains offer numerous routes for mountaineering or ice climbing. For a successful mountain trip, use the services of internationally recognised professionals.

The logo of the Society guarantees the quality of services and the level of professional training of the Romanian mountain guides.

Vertraue dem Logo

Der Verein der Rumänischen Bergführer und Internationalen Bergwanderführer (SGLM) "Carpati" ist die Berufsgenossenschaft der rumänischen Bergführer und Bergwanderführer, eingetragen bei der Union of International Mountain Leader Associations (UIMLA). Der international anerkannte Standard der beruflichen Ausbildung bedeutet eine garantie und einwandfreie Qualität der Dienste, die von



unseren Mitgliedern in allen rumänischen Gebirgen geboten werden. Dank des zentralisierten Kommunikationssystems, vom Verein der Bergführer angeboten, können sich Touristen leicht an unsere Bergführer in ganz Rumänien für deren Dienste wenden, egal auf welchem Standort. Die von den Berg- und Wanderführern von SGLM gebotenen Touren sind sehr verschieden und wenden sich an alle Kategorien von Personen, mit Unterkunft in Touristenpensionen am Fuße der Berge, in Gebirghütten oder im Zelt, je nach dem Programm. In der Sommersaison werden sensationelle



Wandertouren unternommen, via ferrata / Klettersteig, Bergsteigen, MTB, Canyoning, Kayaking, Rafting oder all dies kombiniert mit Wildtier- und Vogelbeobachtung.

Im Winter sind die Karpaten ideal zum Wandern mit Schneeschuhen und Tourenschuhen, und für Abenteuerlustige bieten die Gebirge Piatra Craiului (Königstein), Făgăraș (Fogarasch), Bucegi und Retezat zahlreiche Mountaineering- oder Eisbergsteigerrouten. Für einen gelungenen Ausflug im Gebirge wenden Sie sich an die Dienste von international anerkannten Profis.

Das Logo des Vereins der Bergführer garantiert die Qualität der Dienste und das Niveau der beruflichen Ausbildung der rumänischen Bergführer.



Noroc Romania

Transylvania | Carpathian Mountains

+40 735 154074

www.mountainbike-romania.com; www.rentabike-transylvania.com

grind.adventure@gmail.com



We offer our customers a great way to get closer to nature - by bicycle, with the opportunity of enjoying special landscapes, of "tasting" the flavour of life in the countryside where good hospitality and the simple joy of life reign supreme, and the chance to observe the flora and fauna of the region.

The "Noroc Romania" program provides travel services that minimise their impact on nature and increase the quality of life in the community, by promoting local products, culture and traditions.

TOUR CHARACTERISTICS

- moderate, hard and road-book trails, to suit all levels;
- "in-line" or "star-circuit" trails;
- around 300 km and 5500 m positive altitude change;
- steep uphills, long and technical single track downhills;
- representative sightseeing;
- road-book itineraries for those who want to discover our trails by themselves.



Wir bieten unseren Kunden eine hervorragende Art, sich der Natur zu nähern - auf dem Fahrrad, die Möglichkeit, besondere Landschaften zu genießen, den Duft des Lebens auf dem Land zu "schmecken", wo Gastfreundlichkeit und die einfache Lebensfreude daheim sind, die Pflanzen und Tiere des Gebiets zu beobachten.

Das Programm "Noroc Romania" liefert Reisedienste mit Mindestimpakt für die Natur und einer steigenden Lebensqualität in der Gemeinschaft durch das Fördern von Produkten, Kultur und Traditionen.

Bicycle hire center - Zărnești, Brașov

CUBE hardtail bikes, Shimano components, hydraulic disc brake, various sizes: 27.5; 16", 18" // 29er: 17", 19", 21" // various children's sizes.

EXAMPLE OF TOUR

**One-day tours
(include transfer, quality bikes, accompanying guide):**

- Zărnești - LIBEARty Bear Sanctuary - Vulcan
- Zărnești - Măgura - Bran - Râșnov
- Zărnești - Prăpăstile Zărneștilor Gorge - Măgura - Bran
- Râșnov Citadel - Bran Castle



Fahrradverleih - Zărnești, Brașov

CUBE Hardtail-Fahrräder, Shimano-Bauteile, hydraulische Scheibenbremse, verschiedene Größen:

27.5; 16", 18" // 29er: 17", 19", 21" // unterschiedliche Größen für Kinder

BEISPIEL DER TOUR

Tagestouren

(inklusive Transfer, Qualitätsfahrräder, begleitender Führer):

- Zărnești - LIBEARty Bärenschutzgebiet - Vulcan
- Zărnești - Măgura - Bran - Râșnov
- Zărnești - Zărnești Abgründe - Măgura - Bran
- Festung Râșnov - Bran Schloss

Tioc Nature & Study Travel

Transylvania | Danube Delta
+40 743 025154
contact@tioc-reisen.ro
www.tioc-reisen.ro

Tioc Natur - und Studienreisen offers you unforgettable moments in the depths of nature. If you want to escape daily life, civilization and stress, we can help you get inside the unrevealed nature, free of uncontrolled development and over-population, you can enter the sacred sanctuary of biodiversity. You will sharpen your senses with each sound and movement. You will become a friend of nature because nature will exist only through human contribution, our contribution. Explore nature and help us protect it.

With the pontoon in the Danube Delta

The pontoon is moved on water by a large motorboat that sometimes serves as a boat for our daily trips. Most often we will be using small motorboats for our daily trips to facilitate the entries into tighter canals, which will allow a better observation of nature.

Observe closely the mysteries of nature under the careful guidance of our guides. Become a friend of nature!

We offer trips for those of you keen on knowledge in biology, bird watching, history, culture and sports.



Tioc Natur - und Studienreisen bietet Ihnen unvergessliche Einblicke in eine unberührte Naturlandschaft. Wir möchten Ihnen abseits vom Alltag, von Zivilisation und Stress mit jedem Laut und Bewegung die Sinne schärfen für die einmalige Schönheit einiger Naturräume, frei von unkontrollierter Entwicklung und Überbevölkerung, wo Sie in die heilige Stätte der Biowiefland eindringen können. Sie werden zum Naturfreund, da die Natur nur durch menschlichen Beitrag, unseren Beitrag, bestehen wird. Erkunden Sie die Natur und helfen Sie uns, diese zu schützen.

Mit dem Hausboot ins Donaudelta

Der Hausboot-Ponton wird von einem Kutter gezogen, welcher manchmal auch als Transportmittel für die Tagesexkursionen eingesetzt wird. Für die Tagesausflüge werden einige kleine Motorboote für stillle Entdeckungsreisen in die kleinen Kanäle und Seen mitgeführt, die eine bessere Beobachtung der Natur ermöglichen.

Beobachten Sie unter fachkundiger Führung die faszinierenden Mysterien der Natur. Werden Sie zu einem Freund der Natur!

Wir bieten Reisen für Wissensdurstige und Interessierte an Biologie, Vogelbeobachtung, Geschichte, Kultur und Sport an.



BEISPIELDER TOUR

1. Tag Bukarest, Rumänien

Nach der Ankunft auf dem Flughafen oder am Bahnhof in Bukarest oder mit Ihrem eigenen Wagen in Tulcea, werden Sie von unserem Fremdenführer willkommen und empfangen. In Tulcea, das Tor ins Donaudelta, steigen wir auf das Hausboot, wo das Abendessen serviert wird und wo wir für die restliche Reise untergebracht werden. Falls es die Zeit ermöglicht, werden wir das Hausboot bis nach Malic fahren.

2. - 6. Tag Donaudelta

Wir werden die tiefen Geheimnisse des Donaudeltas von unseren kleinen Motorbooten aus entdecken. Straßen gibt es ab jetzt keine mehr. Für unsere Fahrten durch die Kanäle des Delta benutzen wir kleine Boote mit oder ohne Motor. Am Morgen fahren wir an Seen vorbei, wo wir Pelikane und andere Vogelarten beobachten werden, die sich an dieses Wasser-Okosystem angepasst haben. Von WWF koordinierte Projekte, der berühmte Letea-Wald, das Dorf Letea mit seinen Bewohnern werden unsere Reise vervollkommen.

7. Tag Transfer

EXAMPLE OF TOUR

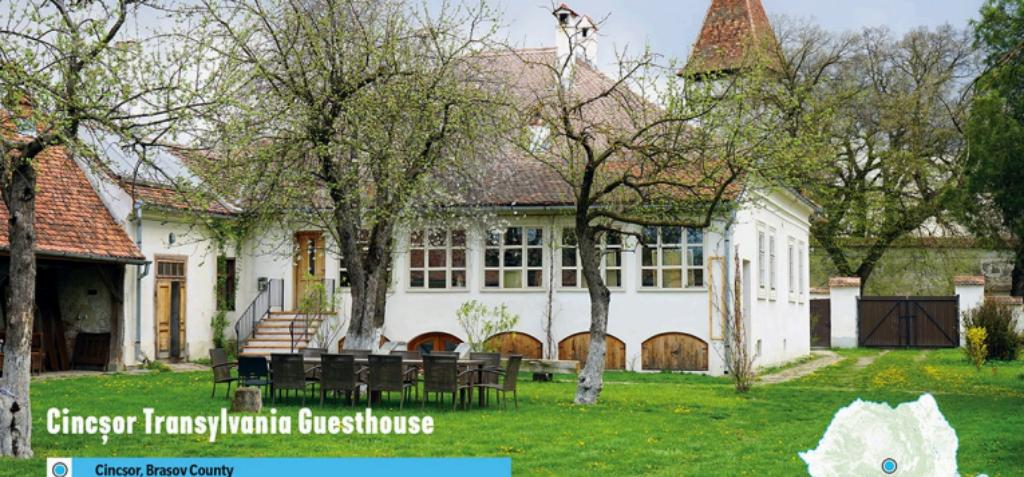
Day 1: Bucharest, Romania

Arriving at Bucharest Airport or Bucharest train station or arriving with your own car in Tulcea, you will be welcomed by our tour guide. In Tulcea, the gate of the Danube Delta, we will embark on the pontoon where dinner will be served and where we will be lodging for the rest of the trip. Time permitting, we'll drive the pontoon to Maliuc.

Days 2 - 6: Danube Delta

We will discover the deep mysteries of the Danube Delta from inside the small motorboats. Here are no roads. To go through the Delta canals we will be using small boats with or without engines. In the mornings we will travel along lakes where we will observe pelicans and other birds acclimated to this aquatic ecosystem. WWF coordinated projects, the famous Letea forest, the Letea village with its inhabitants will accomplish our trip.

Day 7: Transfer



Cincșor Transylvania Guesthouse

Cincșor, Brașov County

+40 744 373090

kulturproject@gmail.com

www.transilvania-cincsor.ro



At the foot of the Carpathians, in the centre of the triangle Sibiu - Brașov - Sighișoara, the guest houses in Cincșor offer authenticity, relaxation, nature and culture, and the opportunity to explore the surrounding tourist areas and the local lifestyle! Located only 2 km far from the European road and looking on the village fortified church, the guest houses invite you to relax, but also to have a taste of Transylvanian adventure!

The former Evangelical school (1910) and the former Evangelical parish house (15th century) were carefully restored and decorated in the spirit of Transylvanian Saxon tradition. The authentic decorative elements, modern comfort and the care for details create an ambience with functionality, simplicity, elegance and ornaments reduced to their essence.

Am Fuße der Karpaten, inmitten des Dreiecks Hermannstadt – Kronstadt – Schäßburg, bieten die Gästehäuser in Kleinschenk Authentizität, Entspannung, Natur und Kultur sowie die Möglichkeit, die multikulturelle Umgebung und die Lebensweise der Menschen hier zu erkunden! Nur zwei Kilometer von der Hauptdurchfahrtsstraße entfernt und nahe der Kirchenburg im Dorf, laden die Gästehäuser zur Entspannung ein und zu einem echten siebenbürgischen Erlebnis!

Die ehemalige evangelische Schule (1910) und das ehemalige evangelische Pfarrhaus (15. Jh.) wurden sorgfältig restauriert und im Geiste der siebenbürgisch-sächsischen Tradition ausgestattet. Die authentischen Dekorationselemente, der moderne Komfort und die sorgfältig ausgewählten Details schaffen ein funktionales Ambiente, von einfacher, auf das Wesentliche reduzierter Eleganz.



Beside the 19 double rooms (at prices starting from 89 EUR/night/double and 80 EUR/night/single), we offer you the possibility to relax and spend time in our shared spaces, like the two libraries, the lounge in the old teachers' room and the generous green areas in the courtyards of the two buildings. The children can enjoy our small house of tales, a space exclusively dedicated to children, which used to host the beehives back in the old days.

We invite you to enjoy our Transylvanian Saxon and Romanian dishes, prepared in gourmet style by using carefully selected products.

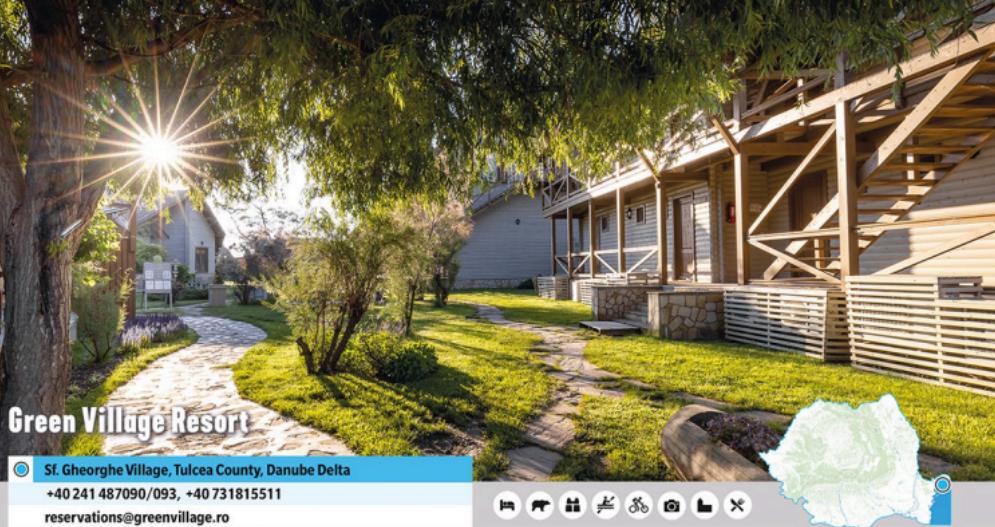
We propose a guided visit to the fortified church in the village (1421), a walk on the hills around Cincșor, a cycling route and a seminar for learning how to bake bread in a traditional way in the wood-heated bread oven.

Explore the beauty of Transylvania and discover the richness of Transylvanian Saxon culture and traditions! Embrace this authentic lifestyle surrounded by culture and nature!

Neben 19 Doppelbettzimmern (Preis: ab 89 EUR/Nacht/DZ, 80 EUR/Nacht/EZ) und zwei Apartments bietet das Gästehaus eine wunderschöne Bibliothek zum Aufenthalt sowie ein elegantes, kleines Restaurant. Die historischen Höfe haben großzügige Gärten und bieten Raum für kleinere Familienveranstaltungen in der offenen traditionellen Scheune. Für die Kleinen gibt es das Märchenhaus, ein ausschließlich für Kinder aus einem ehemaligen Bienenhaus umgestalteter Raum.

Das Restaurant ist auf Gerichte der regionalen Küche spezialisiert. Es werden siebenbürgisch-sächsische sowie rumänische Gerichte der Gourmet-Küche angeboten. Das Haus bietet eine gute Auswahl von rumänischen Qualitätsweinen. Eine Führung durch das Dorf sowie durch die Kirchenburg (1421) ist lohnend. Wandermöglichkeiten auf den Hügeln rund um Kleinschenk sowie in den nahe gelegenen Karpaten sowie viele Fahrradrouten sorgen für aktive und erlebnisreiche Erholung.

Erkunden Sie die Schönheit Siebenbürgens, den Reichtum siebenbürgisch-sächsischer Tradition, Natur und Kultur!



Green Village® Resort

Sf. Gheorghe Village, Tulcea County, Danube Delta

+40 241 487090/093, +40 731815511

reservations@greenvillage.ro

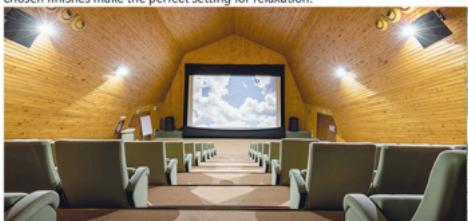
www.greenvillage.ro



 Green Village 4* Resort, spread over an area of 30,000 square meters, is the place where the dream holiday, full of authentic experiences in the heart of nature, comes true. Guests can enjoy here not only the magic of the Danube Delta, but also a wild beach 35 km long.

Green Village is a resort that supports a conscious, sustainable way of tourism. The Green Village 4* Resort experience starts in Muriighiol, from where guests are picked up by Green Village boats for a first trip on the flora and fauna-filled canals of the Delta to the Resort.

The Resort's accommodation capacity is provided by a total of 89 rooms, suites and penthouses, each with a terrace and a view of the Danube. Villas with comfortable living rooms and intimate recreation corners, bamboo furniture and carefully chosen finishes make the perfect setting for relaxation.



 Das Green Village 4* Resort, das sich über 30.000 Quadratmetern erstreckt, ist der Ort, an dem ihr Traumurlaub voller authentischer Erlebnisse inmitten der Natur wahr wird. Die Gäste können hier nicht nur den zauberhaften Charakter des Donaudeltas genießen, sondern auch einen wilden, 35 km langen Strand. Im Resort unterstützen wir einen bewussten, nachhaltigen Tourismus. Ihr 4*-Resort-Erlebnis beginnt in Muriighiol, wo die Gäste mit den Green Village-Booten abgeholt werden und eine erste Fahrt auf den von Flora und Fauna geprägten Kanälen des Deltas erleben.

Die Unterkunftskapazität besteht aus insgesamt 89 Zimmern, Suiten und Penthouses, die alle über eine Terrasse mit Blick auf die Donau verfügen. Die komfortablen Wohnzimmer mit intimen Ruhecken, Bambusmöbeln und sorgfältig ausgewählten Ausstattungen bilden den perfekten Rahmen zur Entspannung.



Because the atmosphere at Green Village Resort is always authentic, guests can find several families of ducks and swans, nesting among the water lilies and reeds around the villas.

Facilities are plentiful and spread throughout the resort. From the outdoor swimming pool, hot tubs and jacuzzi, to the organic garden, guests will find a way to spend their holiday in the resort's courtyard at every turn: restaurant, brasserie, entertainment center (billiards, darts, table tennis, volleyball and sand football), massage and sauna facilities, cinema with 2 indoor theatres and outdoor cinema (located in the Green Dolphin campsite), terraces and kids club. The resort also has 3 conference rooms, for several types of corporate events.

You will find your relaxation oasis where the Danube meets the Black Sea, with added comfort and attention to details - Green Village 4* Resort.



Da die Atmosphäre im Green Village Resort authentisch ist, können die Gäste mehrere Enten- und Schwanenfamilien beobachten, die in den Seerosen und im Schilf rund um die Villen nisten. Die Einrichtungen sind zahlreich und über die gesamte Anlage verteilt. Vom Außen Schwimmbecken, den Whirlpools und dem Biogarten haben die Gäste viele Möglichkeiten, ihren Urlaub auf dem Gelände zu genießen: Restaurant, Brasserie, Unterhaltungszentrum (Billard, Darts, Tischtennis, Volleyball und Sandfußball), Massage- und Saunalandschaft, Kino mit zwei Innenräumen und Freiluftkino (auf dem Campingplatz Green Dolphin), Terrassen und Kinderclub. Die Anlage verfügt auch über 3 Konferenzräume für verschiedene Arten von Firmenveranstaltungen.



La Roată Guesthouse



Gura Humorului, Suceava County

+40 740 093387

office@la-roata.ro

www.la-roata.ro



Carmi House

Zărnești, Brașov County

+40 744 368432

www.carmihouse.ro

contact@carmihouse.ro

La Roată 3* is a miniature village museum created out of passion for the tradition and architecture of Bucovina: five peasant houses, over 120 years old, have been rebuilt in the courtyard and take the guests on a journey back in time. We also have modern accommodation (double rooms and apartments) and – they say – the tastiest breakfast in Bucovina. The bikes, car park, Wi-Fi connection are on the house. We are always happy to have guests – you're welcome!

An ideal accommodation for a quiet holiday in a cosy atmosphere or for an active program in a delightful landscape. From the guesthouse balcony you can admire the sunrise over the Bucegi Mountains and the sunset behind Piatra Craiului. You can indulge in our dishes cooked with love, using local and natural ingredients. Carmi House Guesthouse is within easy access to hiking and cycling trails (electric bikes – ebikeride.ro) and many cultural attractions.



La Roată 3* ist ein Miniatur-Dorfmuseum, das aus der Leidenschaft für die Tradition und die Architektur der Bucovina entstanden ist: Fünf 120 Jahre alte Bauernhäuser, die in den Innenhof der Pension versetzt wurden, nehmen unsere Gäste mit auf eine Reise durch die Zeit. Wir bieten auch moderne Unterkünfte (Doppelzimmer und Suiten) und - Gerüchten zufolge - das leckerste Frühstück der Bucovina. Fahrräder, Parkplatz, Wi-Fi-Anschluss gehen auf uns. Herzlich willkommen!

Eine ideale Unterkunftslösung für einen ruhigen Urlaub in einer vertrauten Stimmung oder ein aktives Programm in einem entzückenden Natur- und Kulturrahmen. Vom Pensions Balkon aus blickend kann man das Butschetsch-Gebirge im Osten und das Königstein-Gebirge gen Westen bewundern und gleichzeitig die von uns mit Liebe aus natürlichen und lokalen Zutaten zubereiteten Gerichte genießen.

Von der Carmi House Pension aus haben Sie einfachen Zugang zu Wander- und Radwegen (E-Bikes - ebikeride.ro) und vielen kulturellen Attraktionen.



Copșamare Guesthouses

Copșa Mare, Sibiu County

+40 746 046200

www.copsamare.ro

copsamare@gmail.com



Casa dintre sălcii

Uzlinia, Tulcea County

+40 748 290131

contact@casa-dintre-salci.ro

www.casa-dintre-salci.ro

Copșamare Guesthouses offer a perfect haven for relaxation and discovery in the heart of Transylvania. All our houses have been restored according to the traditional architecture, decorated with local furniture, and provided with the comfort of modern lifestyle. A very special atmosphere welcomes you in a cozy and comfortable environment.

While staying in Copșa Mare you can enjoy visits to fortified churches, smallholder farmers and local crafts workers. We particularly welcome horse riding and bicycle tours.



Die Copșamare Gästehäuser bieten eine perfekte Oase zum Entspannen und Entdecken im Herzen Siebenbürgens. Alle unsere Häuser wurden nach traditioneller Architektur restauriert, mit lokalen Möbeln eingerichtet und mit dem Komfort eines modernen Lebensstils ausgestattet. Eine ganz besondere Stimmung empfängt Sie in einer gemütlichen Umgebung.

Während Ihres Aufenthalts in Copșa Mare können Sie Kirchenburgen, Kleinbauern und lokale Handwerker besuchen. Wir begrüßen insbesondere Reiter und Radfahrer.

The "Casa dintre sălcii" guesthouse is located on the banks of the Uzlinia Canal in the Danube Delta (Uzlinia village, Murighiol comuna, Tulcea county) and is surrounded on three sides by water.

The guest cottages are built in local style with reed-thatched roofs. They are painted in the traditional local colours of white and blue. Just 5 minutes away by boat you are surrounded by nature and wildlife. Colonies of Pelicans and Cormorants can frequently be seen. Many lakes and canals are accessible in the surrounding area: the Uzlinia, Isac, Isacel, Chiril, Onofrei, and Taranova Lakes; the Litcov Canal, and the meandering Perivolovca waterway.

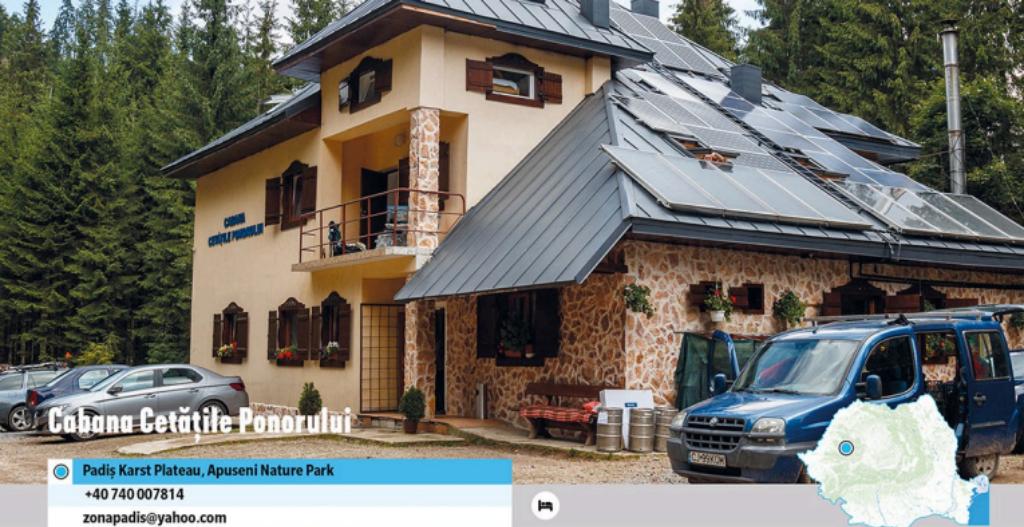
At the table your hosts will offer you local fish dishes prepared according to traditional recipes - unforgettable flavours, here in the heart of the lakes.



Die Pension "Casa dintre sălcii" liegt im Donaudelta, im Dorf Uzlinia, Gemeinde Murighiol, im Kreis Tulcea, am Ufer des Uzlinia-Kanals, und ist auf drei Seiten von Wasser umgeben.

Nach fünf Minuten Bootsfahrt bist Du schon von der wilden Natur umgeben. Man kann sehr oft Pelikan- und Kormorankolonien beobachten. Es sind auch eine große Anzahl von Seen und Kanälen zugänglich: die Seen Uzlinia, Isac, Isacel, Chiril, Onofrei, Taranova, die Kanäle Litcov, Garla Perivolovca.

Bei Tisch laden Dich die Hausherrn zu Gerichten, hauptsächlich aus Fisch, ein, nach klassischen Rezepten zubereitet, aber die hier, im Herzen des Teichs, einen unvergesslichen Geschmack und Duft haben.



Cabana Cetățile Ponorului

Padis Karst Plateau, Apuseni Nature Park

+40 740 007814

zonapadis@yahoo.com

www.padis.ro

Cetățile Ponorului Hut is located in a quiet, remote area of the Apuseni Nature Park, perfect for those who want to relax in the middle of nature, literally. Both in summer and winter, guests will be delighted by the beauty of the landscape. The hut enjoys the best location to reach the main tourist trails in the Padis Area. As compared to other cabins, this location ensures that the time to reach the trails drops by 2.5-3 hours.

Die Cetățile Ponorului-Hütte liegt in einer ruhigen, abgelegenen Gegend des Apuseni-Naturparks, ideal für alle, die sich mitten der Natur entspannen möchten. Sowohl im Sommer als auch im Winter werden die Gäste von der Schönheit der Landschaft begeistert sein.

Die Hütte hat die beste Lage, um die wichtigsten Wanderwege im Padis-Gebiet zu erreichen. Im Vergleich zu anderen Hütten sorgt diese Lage dafür, dass die Zeit, um die Wanderwege zu erreichen, geringer ausfällt, um zirka 2,5-3 Stunden.



Amenities: free parking, water supply, 220 V electricity, central heating, Wi-Fi, rummy, chess, playing cards, swings, hammocks, trampoline, badminton net and rackets.

Ausstattung: kostenloser Parkplatz, Wasserversorgung, 220-V-Strom, Zentralheizung, Wi-Fi, Rommé, Schach, Spielkarten, Schaukeln, Hängematten, Trampolin, Badmintonnetz und Schläger.



Casa Alexandra

Lunca Ilvei, jud. Bistrița Năsăud

+40 722 218295

www.ecolunca.ro

cornelia_ureche@yahoo.com



Carpathian Man

Outdoor Multisport Project

+40 722 553121

pc_maraton@yahoo.com

www.carpathianman.ro

Casa Alexandra – Lunca Ilvei – is the place where you can spend a holiday at a slow pace or celebrate an important event. The guesthouse is both rustic and comfortable and, with its scent of wood, makes full use of the natural setting in which it is located. Its terraces offer a view over the village and the hills covered in forests. The pavilion in the orchard, equipped with an oven and barbecue, is an excellent place to eat in the open air, and the cuisine is exceptional, the dishes being prepared from ingredients from our vegetable garden as well as from local producers.



Bei Casa Alexandra - Lunca Ilvei können Sie einen entspannten Urlaub verbringen oder ein wichtiges Ereignis feiern. Das Gästehaus verbindet den rustikalen Stil mit dem Wohnkomfort. Von den Terrassen aus hat man einen Blick aufs Dorf und die bewaldeten Hügel. Der Pavillon im Obstgarten, ausgestattet mit einem Ofen und einem Grill, ist ideal, um im Freien zu speisen. Die Gerichte, zubereitet mit Leckereien aus dem Garten und von lokalen Produzenten, sind einzigartig.

CarpathianMan® is a Romanian multisport project which promotes outdoor endurance sports. The series includes mountain running, ski mountaineering, mountain biking and is developed in close connection with nature. Besides organising the series of sporting events, CarpathianMan® supports environmental protection and restoration, the preservation of traditional lifestyles, activities and crafts that are closely linked with the mountains.

- Postavaru Night - touring ski competition and mountain running - March.
- Bike4Mountains - mountain bike race, 4 mountains - Iezer-Păpușa, Leota, Piatra Craiului and Bucegi, 4 stages in teams of two - July.
- Ultra Trail Făgăraș - mountain running race, 3 stages in teams of two - September.
- Piatra Craiului Marathon - the most famous mountain running marathon in the Carpathians - October.



CarpathianMan® ist ein rumänisches Vielsportprojekt, das Ausdauersportarten im Freien fördert. Diese Serie umfasst Bergrennen, Schi-Bergwandern, 31 Berglaufwettbewerben, und wurde in enger Verbindung mit der Natur entwickelt. Nebst Organisation der Serie von Sportveranstaltungen unterstützt CarpathianMan® den Umweltschutz und -restaurierung, das Erhalten traditioneller Lebensweisen, der Tätigkeiten und Handwerke, die mit dem Gebirge eng verbunden sind.

- Postavaru Night - Langlauf- und Berglaufwettbewerb - März
- Bike4Mountains - Mountainbike-Wettbewerb, 4 Berge - Iezer-Păpușa, Leota, Piatra Craiului und Bucegi, 4 Etappen in Zweiteams - Juli
- Ultra Trail Făgăraș - Berglaufwettbewerb, 3 Etappen in Zweiteams - September
- Piatra Craiului Marathon - der berühmteste Berglaufmarathon in den Karpaten - Oktober.

Recommended destinations

There are spectacular areas in Romania that are worth to be discovered! By visiting them, one feels good in the midst of nature, one is introduced to the local culture, still vibrant with vitality, one is offered high-quality local services and products... and they make one's vacation turn into a small "investment" into a local economy that starts to work by integrating nature preservation and local culture in the economic equation through ecotourism.

The ecotourism destination is an innovative concept for unitary development in regions where there are protected areas like national parks, nature parks or Nature-2000 sites. In these destinations, the local communities are supported to develop family businesses in tourism and use local products. Thus, the area promotes a unitary tourism brand which uses the image of nature and of the local communities in a responsible way. The respect for nature and community represents an essential value of this type of development, which starts to be integrated in both the local business environment and the public administration.

The status of ecotourism destination is officially granted by the National Authority for Tourism after an evaluation according to criteria developed on the basis of international expertise in the field of ecotourism. For ten years, the Ecotourism Association in Romania has been supporting the development and promotion of the various micro-regions in Romania by applying the ecotourism destination model. Certain areas are currently undergoing the necessary steps in order to be recognised as ecotourism destinations by the NAT.

Empfohlene Reiseziele

In Rumänien gibt es viele spektakuläre Gegenden, die es wert sind, von dir entdeckt zu werden! Einer fühlt sich wohl inmitten der Natur, ein anderer erlebt die lebendige ländliche Kultur und manch anderer genießt die hohe Qualität der lokalen Dienstleistungen und Produkte. So wird der eigene Urlaub eine kleine „Investition“ im lokalen Wirtschaftskreislauf, der durch Ökotourismus den Schutz der Natur und den Erhalt der Kultur verbindet.

Der Ökotourismus Destination verfolgt ein innovatives Konzept zur einheitlichen Entwicklung verschiedener Regionen Rumäniens, in denen es Schutzgebiete wie Nationalparks, Naturparks oder Natura-2000-Standorte gibt. An diesen Orten werden lokale Gemeinschaften unterstützt, Familienbetriebe im Tourismus auf- und auszubauen und lokale Erzeugnisse zu verwenden. Auf dieser Art und Weise wird in der Gegend eine einheitliche Tourismusmarke gefördert, die das Bild der Natur und der lokalen Gemeinschaften verantwortungsvoll vermittelt. Der Respekt gegenüber der Natur und der Gemeinschaft stellt einen wesentlichen Aspekt dieser Entwicklung dar. Gegenwärtig setzt sich durch, dass dieses Konzept sowohl in das lokale Geschäftsumfeld als auch in die öffentliche Verwaltung integriert wird.

Der Status einer ökotouristischen Destination wird von der Nationalen Tourismusbehörde (ANT) verliehen. Die Verleihung erfolgt anhand von Kriterien, die aufgrund des Austauschs mit anderen Behörden im Ausland im Bereich des Ökotourismus entwickelt wurden. Seit 10 Jahren unterstützt der Verein für Ökotourismus in Rumänien (AER) die Entwicklung und Förderung verschiedener Kleinregionen durch die Verwendung des Ökotourismusmodells. In bestimmten Regionen werden zurzeit die erforderlichen Schritte durchgeführt, damit die Regionen als Ökotourismus-Reiseziele durch den ANT anerkannt wird.

1 Eco Maramureş

2 Pădurea Craiului

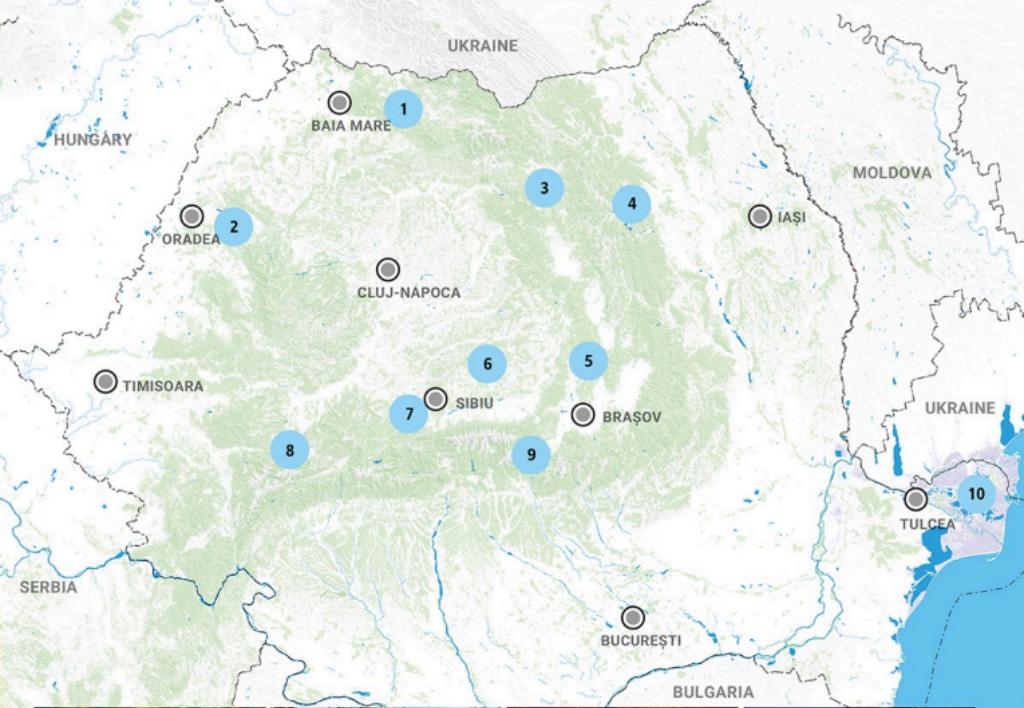
3 Țara Dornelor

4 Bison Land

5 Bâile Tușnad and Surroundings
Bâile Tușnad und Umgebung

6 Transylvanian Highlands





7 Mărginimea Sibiului

8 Tara Hategului - Retezat

9 Zărnești - Piatra Craiului

10 Danube Delta
Donaudelta

More information about the ecotourism destinations in Romania:
www.eco-romania.ro

Weitere Informationen über die Ökotourismus Destination in Rumänien:
www.eco-romania.ro



Ecotourism providers and activities

AER member / AER Mitglieder									
Absolute Carpathian	✓	✓	✓						✓
Active Travel	✓	✓	✓				✓	✓	✓
ADEPT Foundation	✓	✓	✓	✓			✓		
Apuseni Experience	✓	✓	✓				✓		✓
Aventura Trekking	✓						✓	✓	✓
Beyond Dracula	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓
Bike in Time	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓
Carmi House	✓								
Cetatile Ponorului Hut	✓								
CarpatBike		✓	✓	✓			✓	✓	✓
Carpathian Nature Tours	✓	✓	✓	✓					✓
Casa Alexandra Guesthouse	✓	✓	✓				✓		
Casa dintre Sălcii Guesthouse	✓		✓	✓				✓	
Cincșor Transylvania Guesthouse	✓						✓		
Copșamare Guesthouses	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	
Count Kalnoky's Transylvania	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Covalpin	✓	✓	✓				✓	✓	✓
Delta Travel	✓		✓	✓					
DiscoverRomania		✓	✓						
Discover Danube Delta			✓	✓				✓	
Explore Romania		✓	✓				✓		✓
Green Village Resort	✓		✓	✓			✓	✓	
Inter Pares		✓	✓	✓			✓	✓	✓
La Roată	✓	✓					✓		
Liliac Winery	✓								
My Romania		✓					✓		
My Transylvania		✓							
Noroc Romania							✓		
Oak Tree Travel		✓		✓					✓
Outdoor Activities in Romania	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Outdoor Experience		✓	✓				✓	✓	✓
Photo TOUR		✓	✓	✓					
Popasul Hunea Guesthouse	✓								
Romania Active		✓	✓	✓			✓	✓	✓
Schubz		✓					✓		
Steam Adventure and Cultural Tours		✓					✓		
The Society of Mountain Guides and IML's		✓							✓
Tioc Natur und Studienreisen	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
Traditional Casa Experience	✓	✓				✓	✓		✓
Tymes Tours		✓	✓	✓				✓	✓
Villa Abbatis Equestrian	✓	✓		✓		✓	✓		✓
Wanderlust Tour		✓	✓			✓	✓		
Wild Carpathia Adventure		✓	✓	✓					✓



Accommodation/Unterkunft



Hiking - Trekking/Wandern - Trekking



Wildlife Watching/Wildlebenbeobachten



Bird Watching/Vogelbeobachten



Horse Riding/Pferdereiten



Cycling - Mountain Biking/Radfahren - Mountain Biking



Water Activities/Wassertätigkeiten



Winter Activities/Wintertätigkeiten



Caving/Höhlenerkunden

Ökotourismus Anbieter und Aktivitäten

			Page/Seite	Phone/Telefon	E-mail	We page/ Webseite	Ecotourism Certification
✓	✓	✓	12	+40 788 578796	book@absolute-nature.ro	www.absolute-nature.ro	▲
✓	✓		17	+40 728 804952	office@activetravel.ro	www.activetravel.ro	▲
✓	✓			+40 265 711635	saschiz@fundatia-adept.org	www.fundatia-adept.org	
✓	✓			+40 745 602301	contact@apusenixperience.ro	www.apusenixperience.ro	
✓	✓	✓		+40 770 873455	contact@aventuratrekking.ro	www.aventuratrekking.ro	
✓	✓	✓	20	+40 745 074177	office@beyonddracula.ro	www.beyonddracula.ro	
✓	✓	✓	12	+40 723 389833	info@bikeintime.com	www.bikeintime.com	
			28	+40 744 368432	contact@carmihouse.ro	www.carmihouse.ro	
			30	+40 740 007814	zonapadis@yahoo.com	www.padis.ro	▲
	✓	✓	21	+40 740 166791	home@carpatbike.ro	www.carpatbike.ro	
	✓		16	+40 745 512096	office@cntours.ro	www.cntours.eu	▲
✓		✓	31	+40 722 218295	cornelia_ureche@yahoo.com	www.ecolunca.ro	
		✓	29	+40 748 290131	contact@casa-dintre-salcii.ro	www.casa-dintre-salcii.ro	▲
✓	✓	✓	26	+40 744 373090	kulturproject@gmail.com	www.transilvania-cincsor.ro	
✓	✓	✓	29	+40 746 046200	copsamare@gmail.com	www.copsamare.ro	▲
				+40 742 202586	reservation@transylvaniacastle.com	www.transylvaniacastle.com	
✓	✓	✓	13	+40 755 292634	covalpin@gmail.com	www.covalpin.ro	
				+40 744 632222	contact@traveldelta.ro	www.traveldelta.ro	
✓	✓	✓	21	+40 722 746262	office@discoverromania.ro	www.discoverromania.ro	
✓			22	+40 740 357073	contact@discoverdanubedelta.com	www.discoverdanubedelta.com	
✓	✓	✓	18	+40 748 155400	office@exploreromania.org	www.exploreromania.org	
✓	✓	✓	27	+40 241 487090	reservations@greenvillage.ro	www.greenvillage.ro	
			15	+40 744 371547	office@inter-pares.ro	www.inter-pares.ro	▲
			28	+40 740 093387	office@la-roata.ro	www.la-roata.ro	▲
		✓		+40 732 733062	hello@liliac.com	www.liliac.com	
✓	✓		14	+40 723 191755	office@myromania.ro	www.myromania.ro	
	✓	✓		+40 722 396755	contact@mytransylvania.ro	www.mytransylvania.ro	
			24	+40 735 154074	grind.adventure@gmail.com	www.mountainbike-romania.com	
✓	✓	✓	20	+40 740 205877	office@romania-tours.travel	www.romania-tours.travel	
✓	✓	✓		+40 722 568720	office@outdooractivities.ro	www.outdooractivities.ro	
			10	+40 747 835624	office@outdoorexperience.ro	www.outdoorexperience.ro	
✓	✓		19	+40 722 630730	contact@phototour.ro	www.phototour.ro	
✓	✓			+40 745 275013	lory_20_ro@yahoo.com	www.popasulhunea.wordpress.com	
	✓	✓	11	+40 729 474666	info@romania-active.com	www.romania-active.com	
✓	✓	✓		+40 727 642858	info@schubz.ro	www.schubz.ro	
✓	✓			+40 744 489515	contact@danielsecarescu.ro	www.danielsecarescu.ro	
			23	+40 721 273 729	contact@ghizimontani.org	www.ghizimontani.org	
✓	✓		25	+40 743 025154	contact@tioc-reisen.ro	www.tioc-reisen.ro	
✓	✓			+40 744 603706	costache.roman@ecojur.ro	www.traditionalcasa.ro	
✓	✓	✓		+40 722 525734	info@tymestours.ro	www.tymestours.ro	▲
	✓	✓	11	+40 724 736 025	villaabbatis@yahoo.com	www.villaabbatis.com	▲
✓	✓	✓		+40 728 216212	info@wanderlust-tour.ro	www.wanderlust-tour.ro	
✓	✓			+40 721 229188	office@wildcarpathiaadventure.ro	www.wildcarpathiaadventure.ro	

Photo Tours/Fototouren

Food Activities/Essenstätigkeiten

Rural Culture/Dorfkultur



THE ASSOCIATION OF ECOTOURISM IN ROMANIA (AER), IN AN INNOVATIVE MANNER, BRINGS THE PUBLIC AND PRIVATE SECTORS TOGETHER, IN A PARTNERSHIP FOR NATURE CONSERVATION AND SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT. AER CONTRIBUTES TO THE QUALITY IMPROVEMENT OF ECOTOURISM RELATED SERVICES AND PROMOTES NATURE AS AN ESSENTIAL ELEMENT OF THE ROMANIAN TOURIST DESTINATION IMAGE. THE ASSOCIATION ADDRESSES THE DEVELOPMENT OF ECOTOURISM SERVICES AND INFRASTRUCTURE WITHIN ECOTOURISM DESTINATIONS, ALONG WITH NATURE CONSERVATION AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN ROMANIA.

WHAT DOES AER DO?

AER is committed to developing and promoting REAL ecotourism in Romania. Its members participate at international travel trade exhibitions around Europe, promoting ecotourism as an activity and Romania as an ecotourism destination. AER assists in developing a series of ecotourism destinations in Romania, supporting small scale local services and products, keeping tourism standards at the highest level and supporting local and national nature conservation efforts.

ECOTOURISM CERTIFICATION: "CERTIFIED ECO-ROMANIA"

The AER Ecotourism Certification system helps interested tourism providers to achieve ecotourism status. Participation is voluntary, but only organizations with ECO-CERTIFIED products will be able to display the "CERTIFIED ECO-ROMANIA" logo, and receive support from AER with promoting their products.

LOOK FOR THE "CERTIFIED ECO-ROMANIA" LOGO!

See the "Discover Romania/Descooperă Eco-România" map collection to learn about AER's recommended ECOTOURISM DESTINATIONS with ECO-CERTIFIED products!



AER's activity and the ecotourism development in Romania are supported by the Romanian American Foundation and the Romanian Environmental Partnership Foundation.

Die Tätigkeit von AER und die Entwicklung des Ökotourismus in Rumänien sind von der Romanian American Foundation sowie von der Rumänische Stiftung für Umweltpartnerschaft unterstützt.

Produced by the Association of Ecotourism in Romania, 2023
+40 728 974801 | info@eco-romania.ro | www.eco-romania.ro
ISBN 978-973-0-39329-3

Graphic Design: Dragoș Lazarin
Prepress: SC CAMERA mm SRL
Cover photo: Mihai Moiceanu EFIAP/g | www.moceanum.com

DER VERBAND FÜR ÖKOTOURISMUS IN RUMÄNIEN (AER) BRINGT DEN ÖFFENTLICHEN UND PRIVATEN BEREICH IN EINER PARTNERSCHAFT FÜR DEN ERHALT DER NATUR UND FÜR DIE ENTWICKLUNG VON NACHHALTIGEM TOURISMUS ZUSAMMEN. AER TRÄGT ZUR QUALITÄTSVERBESSERUNG DER DIENSTLEISTUNGEN BEI, DIE MIT NACHHALTIGEM TOURISMUS VERBUNDEN SIND UND FÖRDER RUMÄNIEN ALS EIN REISEZIEL, IN DEM DIE NATUR ALS WESENTLICHES MERKMAHL DES LANDES WAHRGENOMMEN WIRD. DER VERBAND BEFASTET SICH MIT DER ENTWICKLUNG VON ÖKOTOURISMUS-DIENSTLEISTUNGEN UND -INFRASTRUKTUR INNERHALB DER REISEZIELE, MIT DEM ERHALT DER NATUR UND DER NACHHALTIGEN ENTWICKLUNG IN RUMÄNIEN.

WAS TUT AER?

AER hat als Ziel die Entwicklung und Förderung von WIRKLICHEM Ökotourismus in Rumänien. Seine Mitglieder nehmen an internationalem Reisefachmessen in ganz Europa teil und fordern den Ökotourismus als Tägigkeit und Rumänien als Ökotourismus-Reiseziel. AER leistet Hilfe bei der Entwicklung von Ökotourismus-Reisezielen in Rumänien und unterstützt lokale Dienstleistungen und Produkte. Dabei erhält er Tourismusstandards auf der höchsten Stufe aufrecht und unterstützt den Erhalt der Natur auf lokaler und naionaler Ebene.

ÖKOTOURISMUS-ZERTIFIKAT: "CERTIFIED ECO-ROMANIA"

Das Ökotourismus-Zertifizierungssystem des AER hilft interessierten Tourismusunternehmern, den Ökotourismus-Standard zu erreichen. Die Teilnahme ist freiwillig, jedoch nur Betriebe mit ÖKO-ZERTIFIZIERTEN Produkten dürfen das "CERTIFIED ECO-ROMANIA"-Logo benutzen und erhalten Unterstützung von AER in der Förderung ihrer Produkte.

SCHAUEN SIE NACH DEM "CERTIFIED ECO-ROMANIA" LOGO!

Schlagen Sie in der Landkartenammlung "Discover Eco-Romania/Descooperă Eco-România" nach, um mehr über die von AER empfohlenen ÖKOTOURISMUS-REISEZIELE mit ZERTIFIZIERTEN Produkten zu erfahren!



Discover

ECO-ROMANIA

